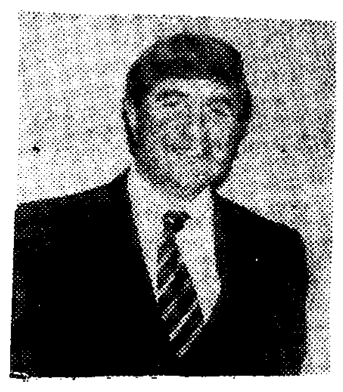
Amigoe



IR. J. BOK
..... socialisering .....

Vandaag

98STE JAARGANG – No.: 63 DINSDAG 17 MAART 1981

LGERIJE WAARSCHUWT MAROKKO

Nimeiry biedt VS luchtmachtbases aan

taatsgrepen verijdeld n Mauretanie en Soedan

AKAR/CAIRO-Uit Mauretanie en Soedan werden ravond pogingen tot staatsgreep gemeld, die in gevallen mislukt zijn. De staatsgreeppoging in etanie tegen het bewind van president Mohamed na Ould Haidallah, die werd gepleegd door een Mauretaniers, die in ballingschap in Marokko den, werd gisteravond gedaan. In Soedan werd week een mislukte greep naar de macht gedaan president Jaafar Nimeiry, die meedeelde, dat de nzweerders, vijf officieren van de landmacht, zijn esteerd. Nimeiry maakte daarnaast bekend, dat Verenigde Staten, als zij dat willen, machtbases in Soedan mogen aanleggen.

veiligheidsdienst van anie zegt, dat een van ders van de couppoging, Abdel Khader, na de king van de staatsgreep heeft ingenomen en in een ziekenhuis wordt gd. Een tweede leider, nant-kolonel Ahmed werd gevangen en, evenals de rest van zelschap. Premier Sid' Ould Bneijara van anie heeft via de radio ard, dat de actie van ko is uitgegaan. Het kaanse ministerie van landse Zaken heeft dat tegengesproken, maar verklaard dat Marokko niet kan aanvaarden dat "het gebied van een bevriend buurland wordt gebruikt als basis voor aanvallen tegen ons."

De betrekkingen tussen Mauretanie en Marokko zijn gespannen sinds augustus 1979, toen Mauretanie zich terugtrok uit zijn deel van westelijk Sahara en uit de strijd die het samen met Marokko voerde tegen de door Algerije gesteunde guerrilla-beweging Polisario, die vecht voor de onafhankelijkheid van de westelijke Sahara. Marokko had Mauretanie met militaire acties bedreigd als het Polisario bleef toestaan van Mauretanie uit aanvallen te doen in West-Sahara.

De premier van Mauretanie zei een beroep te hebben gedaan op de veiligheidsraad van de VN, de Arabische liga en de organisatie voor Afrikaanse eenheid om een eind te maken aan de 'Marokkaanse agressie.'

Naar aanleiding van de mislukte staatsgreep in Marokko waarschuwde Algerije Marokko gisteravond, dat het „zich fel zal verzetten tegen de Marokkaanse escalatie-politiek, die leidt tot een verergering van de spanning en dreigt afbreuk te doen aan de stabiliteit en de onafhankelijkheid van Mauretanie."

President Nimeiry van Soedan beschuldigde bepaalde landen in het buitenland, waaronder Syrie en de Sovjet-Unie, van medeplichtigheid aan de staatsgreeppoging. Nimeiry viel fel uit tegen de infiltratie' van de kant van de Sovjet-Unie in Afrika en het gebied van de Perzische Golf en hij sprak in dit verband van een zich uitbreidend „kwaadaardig gezwel". Met het oog hierop heeft hij zich bereidverklaard aan de Verenigde Staten militaire faciliteiten in Soedan te geven en bevoegdheid luchtmacht-bases aan te leggen. Als Soedan bedreigd zou worden, aldus Nimeiry, zouden de bases door de Amerikanen en Soedanese krijgsmacht samen gebruikt kunnen worden. De Soedanese president drong er tenslotte bij de Verenigde Staten op aan hun hulp aan landen in de Derde Wereld te vergroten, om hen in staat te stellen zich tegen het Sovjet-Russische gevaar te weer te stellen.

oudzoekers mgekomen Filippijnen

MANILLA — In een oude udmijn zijn dit weekeinde op Filippijnse eiland danao minstens elf goud-kers door een instorting komen. Ongeveer dertig goudzoekers zitten nog loten. Er is nauwelijks op dat zij nog levend orgen kunnen worden, us het Filippijnse pers-eau PNA.

westie-Belize eregeld

LONDEN — Guatemala zal onafhankelijkheid van Beli-erkennen en zijn eeuwenou-aanspraak op deze aangren-Britse kolonie laten onder de bepalingen van regeling die gisteren in den is gepubliceerd. Daar tegenover dat Guatemala garantie krijgt van scheep-rechten in de Caribische havenfaciliteiten in de nieuwe onafhankelijke staat en belofte dat Belize niet ge-bruikt zal worden als basis tegen de regering strij-guerrilla-strijders. Nicolas Ridley, de Britse onder-handelaar, zei gisteren dat de overeenkomst officieel zal worden vastgelegd in een verdrag deze zomer met Guatemala worden besproken. Een constitutionele vergadering ter regeling van de onafhankelijk-van Belize zal zeer spoe-worden gehouden, zei hij. Ridley zei tegen verslaggevers enkele details van de over-komst nog moeten worden geregeld. Verwacht wordt dat Engeland financiele steun zal geven aan verbetering van weg door Belize naar de met Guatemala, om dat land toegang te ver-schaffen tot de havens van Be-, aldus Ridley.

WENEN — In Wenen zijn gisteravond het vroegere hoofd van de vreemdelingenpolitie alsmede een hoge functionaris van de centrale recherche gearresteerd op beschuldiging van spionage voor Roemenie, zo heeft het Oostenrijkse ministerie van Binnenlandse Zaken bekendgemaakt. Dit naar aanleiding van het in Wenen verschijnende blad "Kurier", waarin was gesteld, dat in totaal 14 personen werden verdacht van spionage voor de Roemeense geheime dienst "Securita Te".

Doden in Namibie bij mijnontploffing

WINDHOEK, NAMIBIE — Zeven Namibische burgers van de Ovambostam zijn zondag om het leven gekomen bij de ontploffing van een mijn op een weg in de buurt van Ombalantoe bij de Angolese grens. Dit heeft vandaag een woordvoerder van het bestuur van het gebied bekendgemaakt. Onder de slachtoffers zijn twee vrouwen en drie kinderen.



WILLEMSTAD — Waar vroeger het Hotel Paris op Otrobanda stond, is nu een vuilnisbelt ontstaan die sedert de karnavalsdagen, toen de ruines werden gebruikt als openbare stortplaats, alleen maar hoger wordt. Zoals bekend is de Roodeweg en omgeving waar bijgaande foto is genomen, een zeer dicht bevolkte wijk.

Viola ziet het goed zitten met Reagan cs

Repressie heviger in Argentinie

WASHINGTON — De toekomstige president van Argentinie, generaal Roberto Viola, heeft gisteren na besprekingen met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Alexander Haig verklaard er "absoluut" zeker van te zijn dat de betrekkingen tussen de twee landen aanzienlijk beter zullen worden. Viola volgt eind deze maand president Videla op. Hij zei dat alle problemen in de relaties openhartig zijn besproken zonder dat verschil van mening is gebleken.

Viola zal ook gesprekken hebben met president Reagan, minister van Defensie Weinberger en leden van het Congres. De regering-Reagan ziet Argentinie als een belangrijk bastion tegen de "communistische ondermijning" van het westelijk halfrond en wil daarom de betrekkingen met het Argentijnse regime nauwer aanhalen. Vanwege de slechte reputatie van Argentinie op het vlak van de rechten van de mens had president Carter de betrekkingen op een laag pitje gezet en alle militaire hulp en wapenleveranties in 1978 gestaakt.

De Argentijnse strijder voor de rechten van de mens Adolfo Perez Esquivel, die in 1980 de Nobelprijs voor de vrede won, verklaarde gisteren op een persconferentie in Buenos Aires dat de repressie in Argentinie op het ogenblik heviger is geworden. In Argentinie worden maatregelen genomen tegen mensen die waken voor de rechten van de mens, maar men doet niets om de verdwijningen te onderzoeken, aldus de Nobelprijswinnaar. "We vragen alleen maar om toepassing van de wet en de grondwet". Esquivel noemde als voorbeeld een reeks recente arrestaties van activisten voor de mensenrechten en van 45 moeders van het "Plaza del Mayo", die daar elke donderdag demonstreren tegen de weigering van de overheid om inlichtingen te geven over verdwenen familieleden. De arrestanten zijn inmiddels weer in vrijheid gesteld.

Roofoverval in Teheran

TEHERAN, IRAN. — Drie gewapende mannen die vermomd waren als ‚soldaten van de revolutie' en geuniformeerd politieman hebben een bank in het centrum van Teheran gisteren beroofd van 700.000 gulden.

Ter dekking van hun aftocht legden de mannen volgens het dagblad ‚Islamitische Republiek' een bom bij de ingang van het bankgebouw, zodat het personeel niet de jacht kon inzetten.

Verondersteld werd dat de daders behoren tot een illegale en contrarevolutionaire organisatie.

Record

MENDOZA, ARGENTINIE — De 53-jarige Argentijn Luis Alberto Aguero heeft een wereldrecord gevestigd. Hij slaagde erin aan handen en voeten gebonden 61 en een half uur in het water te blijven. Het vorige record was ook in Aguero's handen en het was 56 uur en vijfenveertig minuten, gevestigd in november van het vorig jaar. Luis Alberto Aguero had zich zaterdag in Mendoza op 1.100 kilometer ten westen van Buenos Aires -- wat verder geen rol speelt -- in een zwembad te water begeven. De temperatuur van het water werd op constant 12-13 graden gehouden. Of en zo ja hoe Aguero tijdens zijn recordvestiging at, blijft in het ongewisse.

WILLEMSTAD. — Bij het opstarten van de nieuwe turbine van de KAE zal de komende tien weken de stroomellende weer kunnen toenemen. Zoals aangekondigd was door de electriciteitsmaatschappij en derhalve verwacht kon worden valt dezer dagen de stroom op de meest willekeurige momenten weg. Dat is ook de reden geweest dat de Amigoe vandaag niet op het normale tijdstip kon worden gedrukt en wellicht enigszins laat wordt bezorgd bij de abonnees.

TEHERAN. — De Iraanse revolutionaire leider Ayatollah Chomeini heeft gisteravond bekendgemaakt dat er een commissie zal worden gevormd voor onderzoek naar de meningsverschillen tussen de Iraanse leiders.

Intrigant verraadde coupplan in Suriname

Chinezen genoemd onder financiers

PARAMARIBO — De bevelhebber van het Surinaamse leger, majoor Desi Bouterse, heeft gisteravond in Paramaribo bekendgemaakt, dat bij een schietpartij rond het verijdelen van een nieuwe staatsgreep in Suriname zondagavond een van de samenzweerders, de soldaat Carlos Weissenbruch, om het leven is gekomen. De leider van de groep, die de coup moest uitvoeren, sergeant-majoor W. Hawker, werd zwaar gewond.

Volgens Bouterse was het de bedoeling, dat de staatsgreep zondagavond zou worden uitgevoerd. Hawker had een groep van tien tot twaalf vertrouwelingen opgeroepen zich om tien uur te verzamelen. De rest van de militairen, die onder het bevel van Hawker stond, werd opgeroepen onder het mom van een oefening. Er waren wapens in gereedheid gebracht, waaronder de zwaarste van het Surinaamse leger.

Bouterse verklaarde dat de 25-jarige Hawker een lijst had van een aantal mensen die geelimineerd moesten worden. Het plan lekte uit, omdat een van de vertrouwelingen van Hawker, aan wie was toegezegd dat hij bataljonscommandant zou worden, "het niet meer zag zitten" en de zaak heeft aangegeven. Alle betrokkenen zijn vanaf zondagmiddag geschaduwd, aldus Bouterse. Er werden bovendien een aantal militaire vallen opgezet, op zo'n manier dat een bloedbad zou worden voorkomen. Hawker die in de loop van de avond met een auto naar Saramacca (60 km buiten Paramaribo) ging om een vriend op te halen, liep omstreeks acht uur op de terugweg naar Paramaribo in zo'n val. Er ontstond een schietpartij, waarbij Weissenbruch werd gedood en Hawker zwaar gewond. Hawker zou door anderen tot de staatsgreep zijn aangezet en er geld voor hebben ontvangen. In verband hiermee zijn drie Chinezen aangehouden evenals ongeveer twaalf mensen van de groep van Hawker die de staatsgreep moesten uitvoeren, zo vertelde majoor Bouterse.

Hawker stond volgens de legerleiding bekend als een "domme dappere man", die "eerst schiet en dan pas praat". Bouterse kon nog niet zeggen of de staatsgreep van links of van rechts kwam en of de drie aangehouden Chinezen de Surinaamse nationaliteit bezitten. Er volgt nu een onderzoek door de militaire politie en als dat is afgerond worden er nadere mededelingen gedaan. In het kampement Paramaribo is niet echt geschoten. Wel vlij op dat het ministerie van Algemene Zaken waar president Chin A Sen werkt, zwaar wordt bewaakt door militairen en burgers met Uzi-machinepistolen. Volgens Bouterse heeft het leger de toestand geheel onder controle. In de hoofdstad patrouilleren militaire voertuigen en manschappen.

Vanochtend waren er nog geen nadere bijzonderheden beschikbaar over de zondagavond verijdelde staatsgreep. Het onderzoek duurt voort, zo werd van militaire zijde gezegd. Zolang dat onderzoek niet is afgerond, zullen geen informaties worden vrijgegeven.

Naar het SNA vanochtend vernam, is de toestand van sergt majoor Wilfred Hawker ernstig, maar niet levensgevaarlijk.

Opleving van rechtse guerrilla in Salvador

Leger op zoek naar bolwerken van verzet

SAN SALVADOR — Rechtse terroristen hebben de afgelopen dagen 63 mensen doodgeschoten in Santa Ana, de tweede stad van El Salvador. De meeste slachtoffers waren gefolterd en door het hoofd geschoten. Zo is door regeringskringen in San Salvador meegedeeld. Santa Ana is een belangrijk „werkterrein" voor de rechtse 'Eskaders des doods'. Van verscheidene zijden was de laatste tijd gemeld dat de terreur van rechts af nam, maar hun activiteit is nu kennelijk weer opgelaaid.

Linkse guerrilleros hebben volgens de regeringskringen de afgelopen dagen 11 burgers en vier leden van het regeringsleger vermoord. In de oostelijke provincie Morazán leveren duizend man regeringstroepen al drie dagen slag tegen 15 guerrillabolwerken. De rechtse groepen waren vooral in het westen van het land actief. Het leger wil de guerrilleros in Morazán kennelijk zoveel mogelijk zware verliezen toebrengen voor in mei het regenseizoen begint, dat in het voordeel van de guerrilla werkt omdat het leger dan minder mobiel is.

Het Amerikaanse Congreslid Clarence Long, een Democraat die voorzitter is van een Congrescommissie die president Reagans verzoek om meer hulp voor El Salvador moet goedkeuren, is gisteren in het land aangekomen om de situatie zelf in ogenschouw te nemen. Democratische leden van de senaat hebben gedreigd de hulp voor El Salvador te blokkeren als de Salvadoriaanse regering niet meewerkt aan het onderzoek naar de moord op vier Amerikaanse religieuzen, die naar wordt aangenomen door regeringsmilitairen zijn doodgeschoten.

Nieuwe eruptie Etna verwacht

CATANIA — Italiaanse deskundigen vrezen een nieuwe uitbarsting van de vulkaan de Etna op Sicilie. Sinds het begin van de week doet zich volgens deze deskundigen een "ongewone reeks aardschokken" voor. Zij sluiten niet uit dat zich in het binnenste van de berg omvangrijke aardverschuivingen voordoen die de vroeg of laat zouden kunnen leiden tot het uitstromen van massa's lava.

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redactie-raad:
Goretti Salsbach,
Frans Heiligers en
Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse)
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Viola Bernardus, Ingrid de Maayer, Ivar de Crasto.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór** 3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, J.A. Abrahamblvd z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, tel.: 2283 - 3040 kantoor; 3072 huis.
SABA:
Correspondent: Vernol Hassell, tel.: 2258.

ST. EUSTATIUS:
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curacao,
Districo n.v.
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

★ ★ ★

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

★ ★ ★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 06.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Marsden, tel.: 614607/43647; ook te bereiken op pageboy 027-585.

KLEUTERBUREAU: maandag van 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634; Punda: Cerrito, tel.: 35084.

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 uur langs Terra Cora naar Lagoen t/o publieke telefoon; 10.45-12.00 uur Lelienberg/Flip/Wacao; 12.00-12.30 uur naar Westpunt; 14.00-15.30 uur Westpunt t/o restaurant Christiaan.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13) (Afd. volwassenen): dinsdag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag open van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14:00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN: Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473 (openingstijden 07.00-12.00/13.30-17.00 uur).

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7A.

WEGA TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

CHRISTOFFELPARK tot nader order gesloten voor het publiek.

DE TEMPEL: voorstelling (Images of Curaçao) om 10.00 uur, 11.00 uur en 12.00 uur.

TENTOONSTELLINGEN CURAÇAOS MUSEUM: openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand) (momenteel tent. werken van Ant. kunstenaars die in Ned. wonen).

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.15 en 21.15 uur *Brubaker* (Action, Engels, boven 18 jaar, fl 2,50 rn fl 3,50).

THEATER DE TEMPEL
19.00 en 21.00 uur *Murder in the Orient Express* (suspense, drama, Engels, boven 18 jaar, fl. 5,-).

GOLDEN DRIVE IN
21.00 uur *Terremoto en Guatemala* (Horror, Spaans, boven 14 jaar, fl 5,-).

★

CINETRUCK
Hedenavond te Pannekoek morgenavond te Westpunt.

TELECURACAO: 16.30 Pebbles & Bam Bam; 17.00 Koud kunstje; 17.30 Nave Especial; 18.15 Kushina di Oro; 18.30 Telenovela: Los ricos tambien lloran; 19.15 Deporte Tele-8; 19.30 Muppet show; 20.00 Noticiero Tele-8, 20.20 VIS-nieuws; 20.30 Archie Bunker's Place; 21.00 Super cine; 22.50 Tempu pa Dios; 23.00 Sluiting.

VHO-bestuur

WILLEMSTAD — J. van der Meer en M.A. Prens zijn de afgelopen zondag opgenomen als nieuwe leden van het bestuur van de Vereniging van Hoger Overheidspersoneel. De bestuursfuncties zullen later worden verdeeld. Het bestuur ziet er nu als volgt uit. Als voorzitter is aangebleven F. Willem terwijl de rest van het bestuur gevormd wordt door R. Bomberg, A. Comenencia, S. Delanooi, J. der Meer M. Prens en C. Reudink.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BON. MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.

Radio-museum RNWO na afspraak tel.: 8472.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag) aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: woensdagavond Hotel Bonaire om 19.30 uur;
Lions: 2e vrijdag van de maand Hotel Bonaire.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 uur en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks ook zondag 19.30 uur.

PROTESTANTSE KERK
Kralendijk: 09.00 uur; Rincon 08.00 uur.

Carnavals-uitgaven

KRALENDIJK — In verband met de vragen die daaromtrent gerezen zijn heeft de stichting Bonaireaanse carnaval (SBC) reeds een overzicht gegeven van de uitgaven die op het laatstgehouden carnaval betrekking hadden. De SBC die meedeelt geen computer tot de beschikking te hebben kunnen pas over een week een volledig financieel overzicht geven, dat zij dan zullen aanbieden aan de overheid. Ook de pers zal tot in de details ingelicht worden. De leden van de SBC hebben met verantwoordelijkheid hun werkzaamheden gedaan en zij zijn er van overtuigd, dat zij rekening en verantwoording van de gelden zullen moeten afleggen. Dat zal voor andere organisaties een voorbeeld zijn om ook een financieel overzicht te geven, aldus de SBC.
De uitgaven die tot nu toe gedaan zijn door de stichting bedragen een totaal van fl. 17.682 verspreid over de muzikale groepen die fl 4.890,- ontvingen, huur fl. fl. 1.200,-; plakaten fl. 1168; prijzen fl. 6259-; bijdragen wagens fl. 2275,- podium fl. 884,- en tenslotte de publiciteitsmedia (red.) fl. 1006,- Tot zover het communiqué van de SBC.

Volleybal en rolschaatsen bij CCB

KRALENDIJK — Het Cultureel Centrum Bonaire (CCB) zal zondag 22 maart tussen jeugdhuis en openbare leeszaal een sportieve ochtend voor de jeugd organiseren. Aldaar kunnen de jongelui zich uitleven in volleybal, dat zal worden afgewisseld met wedstrijden op de rolschaats voor paren en enkelingen. Voor deze rollerboogie wedstrijd, evenals voor de volleybalwedstrijden kan men zich voor 20 maart inschrijven bij het jeugdhuis Jong Bonaire. De wedstrijden op 22 maart duren van 8.30 uur tot 2.00 uur in de middag.

Hulk één bij Tele-Curacao

WILLEMSTAD — In de enquete die onlangs door Tele-Curacao werd gehouden kwam The Incredible Hulk met het grootste aantal stemmen uit de bus. Op de tweede plaats kwam Telepatria en op de derde plaats eindigden Supersine en 60 minutes, beide met een gelijk aantal stemmen.
Het programma Wresling from Madison Square Garden was het populairste sport-programma en kwam op de vierde plaats, terwijl Dallas de vijfde plaats innam. Van de lokale programmas kwamen de Show di Job en Rikesa Universal als de populairste uit de bus, terwijl Telepatria als het meest edukatieve programma werd beschouwd. Het ligt in de bedoeling van Tele-Curacao in de loop van dit jaar nog meer enquetes op te zetten. Hierbij zal gebruik worden gemaakt van for formulieren en verschillende tijdschriften.

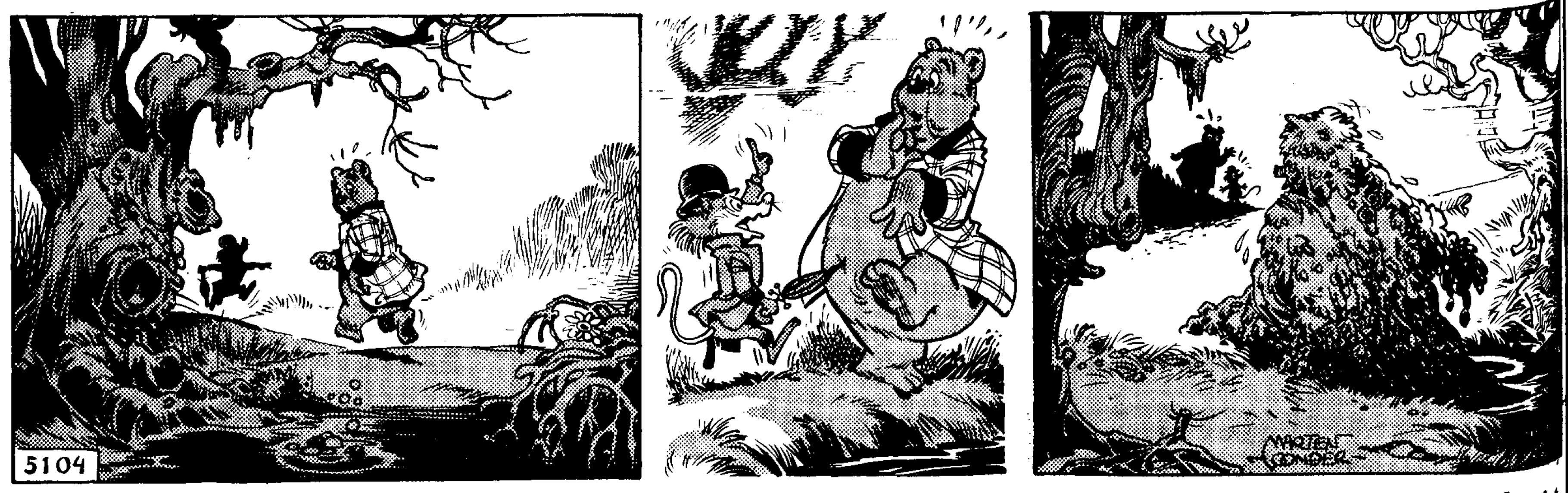
Korsou limpi, korsou dushi

WILLEMSTAD — Korsou limpi, korsou dushi is de titel van het boekje dat door de Curacaose schooljeugd is vervaardigd en dat zondagmiddag om vier uur officieel zal worden uitgereikt op de patio van het gebouw van de sectie Cultuur aan de Scharlooweg 29. In het kader van de Boekenweek 1981 werd dit boekje uitgegeven en het bevat gedichten, versjes en verhalen, geschreven door de leerlingen van basisscholen op Curacao.

Morgen algemene vergadering Sosiedat pa historia

WILLEMSTAD — De Sosiedat pa historia di Curacao houdt morgen (woensdag) zijn algemene ledenvergadering, 's avonds om half acht, in de grote zaal van het CCC-gebouw aan de Koninginnelaan, ter voortzetting van de op 25 februari geschorste algemene vergadering. Oud-minister-president M.A. Pourier zal na de vergadering een lezing houden over: "Het Statuut van het Koninkrijk der Nederlanden: verworvenheden, hinderpalen en mislukkingen". Voor die lezing zijn alle belangstellenden welkom. Aanvang: 9.00 P.M. precies.

Heer Bommel en de Grootdoener



5104 - Heer Ollie keek enige ogenblikken naar de luchtbellen die uit de modder opstegen en slikte moeilijk. "Het is toch wel akelig", prevelde hij met bevende mond. "Zo'n robot is natuurlijk maar een machine...... Maar toch! Het was net alsof hij hersens had, zo goed kon hij praten - en zo verstandig! Alles wat ik zelf zei...." Zo mompelende had hij het moeras achter zich gelaten en beklom nu haastig een heuveltje, waar hij het pad van een andere wandelaar kruiste. "Hela!" riep deze. "Daar heb ik je! Ik ga je voor het gerecht slepen; ook al wil je me van de voeten lopen!" "P-pardon," stamelde heer Bommel schichtig. "Ik was met m'n gedachten ergens anders, meneer Verkwil. Ik eh....." "Zo!" riep het ventje. "Waar heb je m'n robot gelaten? Mee naar de politie, lelijke dief! Schaam je je niet om mooi weer te spelen met mijn eigendom?" "Ik speel er geen mooi weer mee", protesteerde heer Ollie. Hij wierp een schuldige blik op het moeras achter zich en huiverde even. "Nee", hernam hij.

"Integendeel. Ik ben blij, dat ik hem kwijt ben..... Ik bedoel; u mocht hem best terug hebben, maar hij wilde zelf niet terug, als u begrijpt wat ik bedoel...." De heer Verkwil gaf geen antwoord. Hij staarde met glazige ogen naar de modderpoel waaruit een vormloze figuur traag en schokkerig op de oever klom. "W-wat is d-dat?" fluisterde hij.

Min. Statia: Soliano begrijpt er niets van



CAMILE (PAPA) STATIA

. . . . . . *niet opportuun*. . . . .

KRALENDIJK — Als gevolg van de polarisatie die er ontstaan is tussen de afgevaardigden van de Union Patriotico Boneriano (UPB) van Rudy Ellis enerzijds en de Partido Democratico Boneriano (PDB) van Jopie Abraham anderzijds deelde een duidelijk verbolgen minister Statia van Ontwikkelingssamenwerking tijdens een gesprek met de Amigoe mede, dat het schijnt of alle dagbladen van de Nederlandse Antillen inmiddels DP-kranten waren geworden.
Desgevraagd legde minister Statia uit, dat alle opmerkingen, meningen en idieeen van de PDB uitgebreid in de dagbladen aan de orde kwamen, maar dat er nauwelijks van UPB-zijde nieuws verscheen. Vooral de opmerkingen van PDB-zijde ten aanzien van het gesprokene tijdens de RTC in Nederland was een doorn in het oog van de minister, die dan ook het volgende stelde: ,,Met verbazing las ik in de Amigoe van zaterdag 14 maart dat de heer Soliano zich uitliet in die zin, dat ik totaal niets heb begrepen over de voornemens van minister A. van der Stee, minister voor Nederlands Antilliaanse zaken en zijn kabinet over Ontwikkelingssamenwerking.
Jammer genoeg blijkt dat de indoctrinatie van de voorzitter van de PDB nu ook intrede doet bij de heer Soliano. De hele afbrekende strategie van de UPB onder leiding van zijn voorzitter Abraham heeft tot nu toe geen blijk gegeven om Bonaire en zijn inwoners op te bouwen, doch slechts om af te breken.
Polarisatie, leugen, poging tot opruiing, verdraaide feiten, halve waarheden worden gebruikt om de bevolking op te hitsen en dit schijnt over te slaan naar anders-denkende leden in de PDB."
Papa Statia vervolgt: ,,Ik moet hier met klem stellen, dat niet ik, doch de heer Soliano niets van de strategie van de Nederlandse regering begrijpt tav ontwikkelingssamenwerking. De geschiedenis, het verleden, de voorbereidingen gaan stap voor stap zoals zeer waarschijnlijk het Nederlandse draaiboek daarin voorziet."
Minister Statia van Ontwikkelingssamenwerking stelt, dat indien er geen stappen worden genomen, dat er in de toekomst niet veel van samenwerking zal overblijven. Zeker niet van eigen inspanning, zelfstandigheid enz, terwijl de eilanden steeds verder uit elkaar gaan op dat gebied, instede samen hun weinig deskundige krachten te verenigen.
Papa Statia: ,,De detailles zijn van dergelijke uitgebreide aard, dat ik dit moment nog niet opportuun vind om mij daarover uit te laten. Ik blijf echter bereid de heer Soliano gegevens en informatie te verschaffen voorzover hij dat zelf wenst, teneinde zijn eigen vroegere ruime en heldere gedachtengang te verfrissen." Tot zover minister Papa Statia in een reactie op een uitspraak van Monchin Soliano, eilandsraadslid van Bonaire en lid van de delegatie die voor de PDB deel nam aan de Ronde Tafel Conferentie.

KRALENDIJK — Zondagmorgen om 10 uur had in Hotel Bonaire de heroprichting plaats van de Round Table International (RTI) afdeling Bonaire. Deze club was enkele jaren geleden al opgericht, maar door omstandigheden bleek de vereniging geen lang leven beschoren. In aanwezigheid van gedeputeerde Humphry Wout werd door de internationale voorzitter van de RTI, Arthur Woodrift het nieuwe bestuur geinstalleerd. De heren Dominico Silié, Gladys Scherptong, Elias Bernabela, Mando Pourier en Emrit Dindial.



Interferon geen wondermiddel

BONN — De afweerstof interferon in het menselijk lichaam, waarvan geleerden over de hele wereld een doorbraak in de behandeling van kanker hadden gehoopt, blijkt geen wondermiddel te zijn. Bij gebrek aan toereikend onderzoek valt niet eens te zeggen of de verschillende interferongroepen waarvan de werking op virusziekten bewezen is, bij kanker betere kansen op genezing bieden dan de normale behandelingswijzen. Dit heeft de Deutsche Krebshilfe gisteren verklaard na een vergadering van 59 deskundigen uit tien landen in Bonn. De voorzitster van de instelling, Mildred Scheel, zei op een persconferentie echter dat het interferononderzoek ondanks deze beperkingen waarschijnlijk wel volledig nieuwe uitzichten in de kankerbestrijding oplevert. Als de hoop in vervulling blijkt te gaan vormen de interferonen de eerste lichaamssubstantie die op biologische manier de kankercellen aantast en mogelijk vernietigt. Reden genoeg om het onderzoek voort te zetten, aldus mevrouw Scheel.

Sleeswijk tijdelijk naar Saba?

SABA — Door de regering wordt overleg gepleegd met de heer Sleeswijk, die thans op Curacao woont, om per april tijdelijk waar te nemen als administrateur van Saba. Zoals bekend heeft administrateur Larmonie per die datum zijn ontslag aangeboden. De heer Sleeswijk kent de gang van zaken op Saba en was reeds enige jaren administrateur van dit eiland.

Europees paspoort in de maak

BRUSSEL. — De ministers van Buitenlandse Zaken van de EG, die gisteren in Brussel bijeen waren, zijn het eens geworden over een Europees paspoort. Indien de kleine plooien die er nog zijn, kunnen worden gladgestreken, zal met ingang van 1 januari 1985 iedere burger van de EG over een identiek paspoort beschikken. Raadsvoorzitter, minister Van der Klaauw, toonde zich optimistisch. "Er lagen nogal wat politiek gevoelige kwesties over deze zaak op tafel. Zeker van Engelse kant kwamen er problemen, maar uiteindelijk zijn we over de kleur, de voorpagina en het lettertype eens geworden. De andere technische punten moeten nog worden uitgewerkt".
De kleur van het Europese paspoort zal kardinaalrood zijn en de tekst zal in alle talen van de gemeenschap afgedrukt worden. "U moet het zien als een soort internationaal rijbewijs", aldus Van der Klaauw. "Wel is het zo dat ieder land zijn eigen nummering zal houden. De registratie gebeurt nationaal en niet via de gemeenschap".

Politici Uruguay willen generaalsbewind kwijt

Spoedig gewapend verzet verwacht

BRUSSEL — „Nog steeds willen we een vreedzame oplossing voor de terugkeer naar de democratie. Maar als dat op korte termijn niet gebeurt - hetgeen inhoudt dat het militaire regime zijn houding drastisch wijzigt -- sluit ik in Uruguay gewapend verzet niet uit".
Dat heeft Juan Raul Ferreida gisteren in Brussel gezegd tijdens een persconferentie van de verboden gezamenlijke politieke partijen van Uruguay. Na het referendum van eind november vonden de politieke partijen elkaar. De bevolking had zich bijna unaniem uitgesproken tegen de nieuwe grondwet die door de junta was voorgelegd.
Volgens Ferreida is in de Verenigde Staten al een commissie in het leven geroepen die zich zal gaan bezighouden met het ,,probleem" Uruguay. Het bureau van deze commissie zetelt in Washington ,,en" aldus Ferreida, ,,er zitten vertegenwoordigers in van alle Latijns-Amerikaanse landen. Het wordt tijd. Sinds 1973 worden we al door generaals geregeerd".
De leiding van de CDU (Convergensia Democratica in Uruguay) heeft een aantal punten op het programma staan die met of zonder medewerking van de junta verwezenlijkt dienen te worden. De belangrijkste punten in het actieprogramma zijn: het ontslag van de huidige president-generaal, het vrijlaten van alle politieke gevangenen en het samenroepen van een grondwetgevende vergadering. Gedurende zijn rondreis door Europa zal Ferreida contact hebben met vrijwel alle grote politieke partijen, de vakbonden, afgevaardigden van het Europees parlement en met vertegenwoordigers van de Europese commissie.

Premier op St Kitts, Anguilla

PHILIPSBURG — Voordat minister president Don Martina naar Curacao terugkeerde bracht hij met zijn echtgenote en gezaghebber Max Pandt bezoeken aan St. Kits en Anguilla. De premier wilde deze eilanden graag leren kennen en sprak tijdens het bezoek met regeringsleiders van deze eilanden.

JONGEMAN MISHANDELD

WILLEMSTAD — Een achttienjarige jongeman is met een dubbele kaakfractuur in het ziekenhuis opgenomen. Dit gebeurde maandagmorgen. Hij kon gezien zijn toestand geen verklaring afleggen. Hij zou door een stel mannen op het Waaigatplein zijn mishandeld.

Egyptisch protest bij West-Duitsland

TEL AVIV — De Egyptische regering heeft in de Duitse bondsrepubliek geprotesteerd tegen de ontwikkeling van Westduitse raketten in Libie. De Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Kamal Hassan Ali, noemde in een vraaggesprek met het Israelische blad "Maariv" de raketproeven van de Westduitse onderneming "Otrag" in de Libische woestijn een "ernstig gevaar voor de vrede in het Midden-Oosten".
Op 1 maart nam "Otrag" een eerste geslaagde proef met een zelfgebouwde raket voor de middellange afstand. Volgens de in Muenchen gevestigde onderneming is het de bedoeling dat dit rakettype later satellieten voor wetenschappelijk onderzoek in de ruimte brengt. Aanvankelijk beschikte "Otrag" over een groot proefterrein in Zaire. Dat moest zij echter eind 1979 ontruimen. De Egyptische minister Kamal Hassan Ali noemde de verklaring van "Otrag" dat de bewuste raketten uitsluitend voor burgerlijke doeleinden bestemd zijn, ongeloofwaardig.

AANPAK IS SYMPTOOMBESTRIJDING

Overheidsbonden in Nota:

Saneringsprojekt gedoemd te falen

WILLEMSTAD — De overheidsbonden ABVO, NAPB, VHO, BTG, Sepa,Wicsu, Gaba en STGB, hebben geen enkele fiducie meer in het projekt Sanering Openbare Diensten. In een nota aan de Stuurgroep, die het projekt moet begeleiden, merken de bonden onder meer op dat niet gezocht wordt naar de oorzaken van het huidig niet-optimaal functioneren van het overheidsapparaat waardoor de aanpak van de beoogde reorganisatie slechts een symptoombestrijding wordt. Behalve op het uitblijven van daadwerkelijke vakbondsparticipatie en gebruik van lokale deskundigen, hebben de bonden ook kritiek op de tempoversnelling in een zo'n belangrijk projekt waarin vele gevoeligheden en menselijke waarden een belangrijke rol spelen maar de Nederlandse regering een tijdslimiet van twee jaar heeft bepaald vanwege de financiele steun. Het projekt, zo menen zij, is gedoemd te falen en moet dan ook onmiddellijk worden stopgezet. Premier Martina, voorzitter van de Stuurgroep is het rapport aan het bestuderen en wilde vooruitlopend op zijn conclusies, nog geen commentaar leveren.

Na de vier weken uitstel die de vakbonden verzochten in januari om de rapporten van het Saneringsonderzoek nader te bestuderen, kwamen de bonden tot de conclusie dat hervatting van de werkzaamheden in het projekt op de huidige basis, onmogelijk de gewenste resultaten zal geven en zij menen dan ook niet langer op verantwoorde wijze op die basis te kunnen meewerken aan het projekt. De vakbonden hebben van het begin af aan verzocht om zekerheden en waarborgen, zo wordt in de nota opgemerkt, maar premier Martina als voorzitter van de Stuurgroep wilde daar niet van horen. Hij zou de bonden zelfs pertinente starheid en een krampachtige houding hebben verweten, terwijl de regering in alle openheid en met goede wil samen met de vakbonden wilde werken aan een reorganisatie van het overheidsapparaat. Door diverse gebeurtenissen, twijfelen de bonden nu aan de goede wil van enkele kabinetsleden. Zij hebben daarom samen een nota opgesteld waarin het huidig saneringsprojekt aan de kaak wordt gesteld en komen tot de conclusie dat het projekt gedoemd is tot falen.

TEMPO

Op de eerste plaats onderstrepen zij de noodzaak van een reorganisatieprojekt, maar leveren zware kritiek op de huidige aanpak daarvan. Door tempo-versnelling wordt onvoldoende ruimte gegeven aan betrokkenen om over de bevindingen ingelicht te worden en een mening te vormen waarna daarover van gedachten kan worden gewisseld. "Het niet willen zoeken naar oorzaken van het verleden die tot het konstateerbare niet-optimale funktioneren van het overheidsapparaat hebben geleid, is een onderzoekaanpak die slechts symptoombestrijdingsvoorstellen oproept en geen fundamentele wijzigingen kan opleveren", merken de bonden op. In dat kader noemen zij de verwaarlozing van het apparaat en een gebrek aan een ministerieel beleid tegenover een duidelijke belangstelling in het politiek patronagesysteem gedurende jaren, ertoe geleid hebben dat de overheid zelf te kampen heeft met een ernstig tekort aan kwalitatief personeel. Hierom bestaat onder het personeel grote frustratie.

Een duidelijk personeelsbeleid bestaat er niet waardoor het via om-, her- en bescholingscursussen en planning , promotie en karrière mogelijk worden. Aan formatie, functiewaardering en functiehonorering wordt onvoldoende aandacht besteed, terwijl tussen overheidswerknemers een kunstmatig gecreeerde vijandigheid heerst vanwege onrechtvaardige politieke benoemingen en bevorderingen.

Het werkplan van het pro jekt had volgens de bonden nooit mogen worden samengesteld zonder inbreng van eigen Antilliaanse deskundigheid.

PARTICIPATIE

De reorganisatiedeskundigen hebben beslist geen voldoende participatie en inbreng van Antilliaanse zijde willen aanvaarden, melden de overheidsbonden, die verder bekend maken dat de reorganisatiedeskundigen geen inspraak hebben willen dulden van personeel en vakbonden, die veelal een summiere mededeling kregen.

Van reëele participatie is er geen sprake geweest. De minister-president heeft niets willen weten van garanties die een waarborg moeten inhouden voor een blijvende effectiviteit. Door de bonden wordt gedacht aan garanties van bv het zich houden aan afspraken met de bonden, het geven van het korrekte voorbeeld enz. Controle, zo vindt de regering is een zaak van de Staten. De bonden wilden echter een voortgangs- en doelmatigheidscontrole van het projekt.

Met weinig overtuigende argumenten worden bepaalde zaken, die kunnen bijdragen tot een werksfeerverbetering, niet geentameerd, reclameren de bonden in hun nota. Als voorbeeld halen zij aan de inadekwate huisvesting van verschillende diensten en de materiele en personele arbeidscondities die vaak te wensen overlaten. In een reorganisatieprojekt moet ook met dergelijke aspecten rekening worden gehouden, vinden zij.

DEMOTIVATIE

De afnemende motivatie en de vermindering van de produktiviteit van het personeel is volgens de bonden voor een groot deel te wijten aan de niet korrekte opstelling en handelwijze van bestuurders. Beslissingen die tegen het advies van de betrokken werknemers worden genomen, waarvan zij wel de gevolgen moeten dragen, of het helemaal uitblijven van beslissingen, dragen bij tot demotivatie van het personeel en het verlaten van de overheidsdienst.

De wijze waarop veranderingen worden voorgesteld die de wortels van het probleem onaangetast laten, lijkt de bonden volstrekt zinloos. Ook de huidige werkwijze van de Stuurgroep gaat voorbij aan zijn taak om daadwerkelijk richting te geven aan het projekt. De regering acht zich niet gebonden aan adviezen van de Stuurgroep omdat de beslissingsbevoegdheid des regerings is, terwijl de bonden vinden dat de Stuurgroep juist de aanbevelingen moet "sturen".

In elke dienst moet volgens de bonden een begeleidingscommissie worden gevormd waarbij de reorganisatie soepel kan verlopen en ruimte laat om veranderingen in het systeem op hun doelmatigheid te evalueren. De reeds gereedgekomen reorganisatierapporten kunnen slechts dienen als momentopnamen en moeten alleen gebruikt worden volgens de bonden, als richtlijnen voor een nieuwe reorganisatieopzet.

ALTERNATIEF

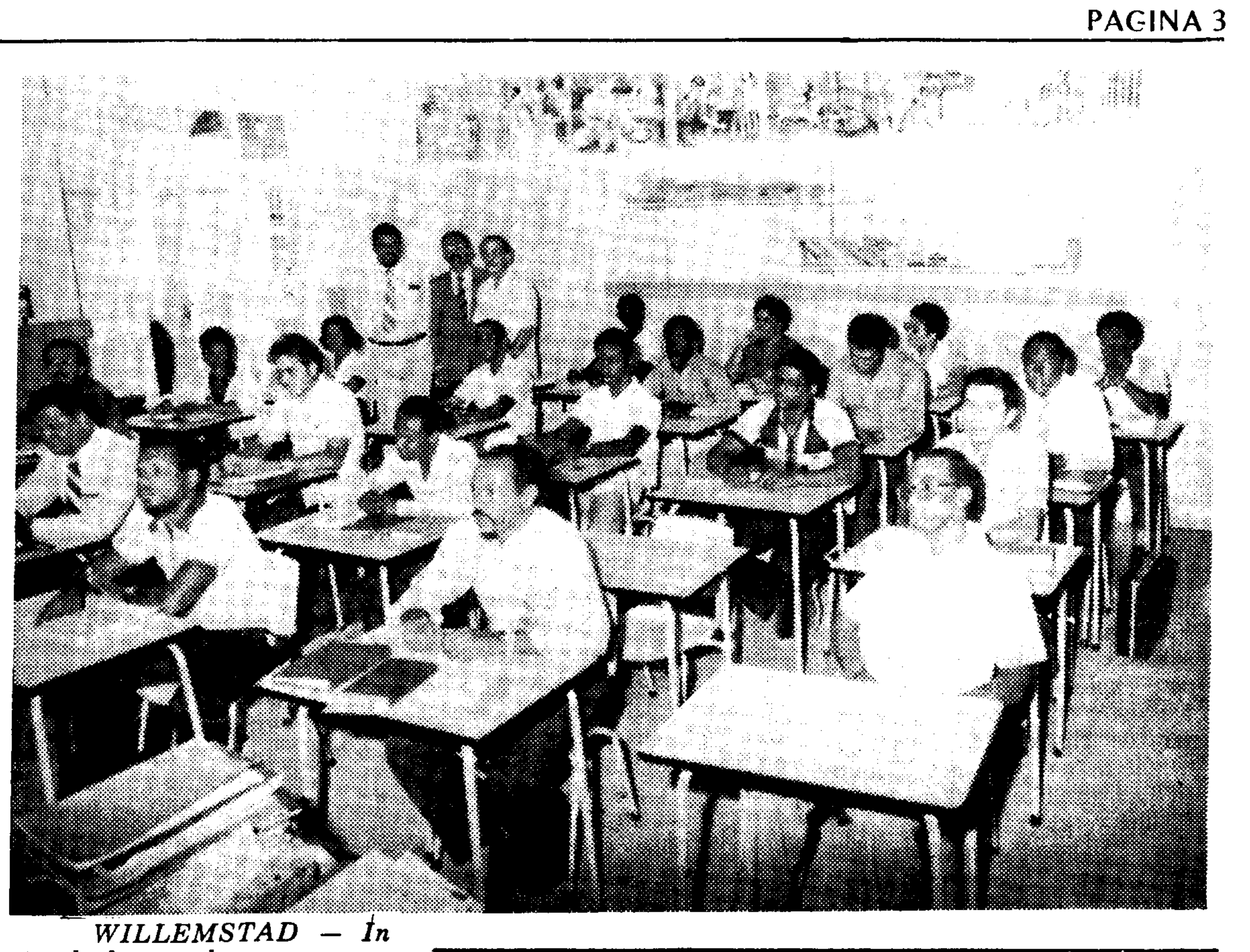
Volgens de bonden moet er dan ook een nieuwe opzet komen die moet worden opgesteld in samenwerking met de betrokken partijen alvorens het projekt weer ter hand wordt genomen, omdat de oude opzet toch niet tot de gewenste reorganisatie zal leiden. Een alternatief werkplan wordt opgenomen in de nota waarin onder meer moet worden vastgelegd, volgens de bonden, de gelijkwaardigheid van de partijen, reeele participatie, een eerste fase waarbij de bevoegdheden en beperkingen van de ministers worden vastgelegd, een tweede fase waarin de rol van de centrale diensten PZ, Juridische Zaken en Financien wordt aangegeven alsmede de delegatie van bevoegdheden, de organisatie van de diensten, rekening houdende met hun specifieke taken. Daarnaast moet de samenstelling, werkwijze en taak van de Stuurgroep en de Projektgroep worden vastgelegd, terwijl de overheid garanties moet verlenen en kontrole moet inbouwen op de effectiviteit van het plan, dat op het juiste moment geevalueerd moet worden. Verder moeten in het saneringsplan zoals het wordt gezien door de bonden de overheidspogingen worden opgenomen om tegelijkertijd met het projekt de arbeidscondities geleidelijk aan te optimaliseren, terwijl tenslotte de verbetering van de communicatie en de relatie bestuurder en overheidswerknemers, moet worden geëntameerd.

BETERE AANPAK

Dit voorstel zien de overheidsbonden als een nieuwe betere aanpak van het saneringsprojekt. Zij dringen aan geen tempoversnelling toe te passen en nog minder een revolutionaire doorbraak. Gepleit wordt voor de nodige tijd en een evolutionair proces om geen onnodige angsten en onzekerheden op te roepen die kunnen leiden tot verzet. De met de overheidsbonden overeengekomen formatie/functieonderzoeken moeten ondertussen wel onverminderd worden voortgezet, menen de overheidsbonden in hun nota.

Osculda-bestuur

WILLEMSTAD — De dames vereniging Osculda heeft voor 1981 het volgende bestuur gekozen: voorzitster I. Muyden-Roosje, vice voorzitster R. King-Daflaar, secretaresse E. Trotman-Kampe, adjunct secr. M. Daantje-Scholsberg, penningmeesteresse O. Jacobus-Jansen, adj. penning, M. Martis-Merens, en commissarissen: I. Leonora-Hous (kas), A. Hermelijn-Marten (toezicht) en C. Hous-Martina (propaganda). Osculda heeft zijn dank betuigd aan allen die in 1980 medewerking hebben verleend aan deze dames-organisatie.



WILLEMSTAD — In het kader van het programma her- om- en bijscholing van het personeel van het Eilandgebied Curacao heeft het BC, vertegenwoordigd door Gedeputeerde Frank Rozendal, gisteren de kursus "Rechtspositie" officieel geopend. De kursus is bestemd voor ambtenaren werkzaam op de Personeelsafdeling van de verschillende diensten en afdelingen. In totaal nemen 28 ambtenaren deel aan de opleiding van een jaar. Als docent treedt op de heer Wilfrido Curiel, ex-hoofd van het Centraal Bureau voor Personeelszaken (Land), deskundige op het gebied van "Rechtspositie".

Inschaling vandaag aan de orde

Werk hervat in afdeling Operatiekamer hospitaal

WILLEMSTAD — De hospitaalbond CBV en de directie van het Elisabeth hospitaal zijn gisteren overeengekomen dat vanmorgen de besprekingen zullen worden hervat over een compensatie voor het personeel van de Operatiekamer alsmede over een inschalling van de salarissen. Op grond van die belofte is gisteravond het werk hervat in de OK-afdeling van het ziekenhuis.

Zoals de Amigoe gisteren berichtte ontstond de vorige week enige spanning onder het personeel van de operatiekamer van het ziekenhuis, toen hen bleek dat de directie niet van plan was te praten over een salarisherziening. De hospitaaldirectie was wel vóór een soort compensatie voor het gediplomeerd personeel van de operatiekamer, maar wilde die verstrekken in de vorm van een toelage. Daar was het OK-personeel het niet mee eens omdat de toelage geen invloed zou uitoefenen op andere voorzieningen die gelden bij het ziekenhuis. De besprekingen hierover vonden al vier jaar plaats. De vorige week zagen de OK-werknemers geen schot meer in die onderhandelingen en schakelden het afgelopen weekeinde de vakbond CBV in.

CBV-voorzitter Casimiro Coronel verklaarde aan de Amigoe dat de OK-werknemers gedurende de afgelopen vier jaar werden bezig gehouden met rapporten, commissies en dergelijke, maar dat er niets concreets uit de bus rolde. Tijdens dit weekeinde bleek de maat vol te zijn, wat hij ook heeft meegedeeld aan de hospitaaldirecteur. Die verklaarde echter pas maandagmiddag te kunnen vergaderen, waarop het OK-personeel , in afwachting van die vergadering besloot het werk neer te leggen. Gisteren is er dan ook geen enkele operatie uitgevoerd in het Elisabeth Hospital. Er deden zich ook geen spoedgevallen voor, waarvoor wel een ploeg beschikbaar bleef.

Gisterenavond verklaarde de directie zich bereid tijdens de bespreking met de bond, te praten over de mogelijkheid van een inschaling van het OK-personeel, wat volgens de bond de beste compensatie is voor het personeel van die afdeling. Het stakend personeel is toen overgehaald gisterenavond al te beginnen te werken terwijl vandaag de situatie genormaliseerd werd in de Operatiekamer, in afwachting van de resultaten van de besprekingen tussen de bond en de ziekenhuisdirectie. Hoewel de CBV-voorzitter moest toegeven dat de wijze waarop de staking is uitgebroken bij het personeel niet de meest ideale was, verklaarde hij dat de spanning onder het personeel van de afdeling zo hoog was, opgelopen dat het onverantwoord zou zijn hen aan het werk te houden in de operatiekamer uiterste nauwkeurigheid is vereist.

Voor manifestatie geen vergunning

Vakbonden organiseren massavergadering over kwestie COT

WILLEMSTAD — In de plaats van een openbare manifestatie te houden in het Wilhelminapark naar aanleiding van het COT-vonnis, zullen de vakbonden van Curacao de volgende week woensdag een massale vergadering houden in het VLC-gebouw waarbij vertegenwoordigers van diverse organisaties op Curacao het woord zullen voeren.

Zoals bekend waren de vakbonden van Curacao van plan om morgen een volksmanifestatie te houden waarschijnlijk in het Wilhelminapark, waarbij zij hun misnoegen willen uiten over de uitspraak van het Hof die in het nadeel van het eilandgebied Curacao uitviel. Tijdens een vergadering van de Kamer van Vakbonden de vorige week werd besloten de gezaghebber een vergunning te vragen voor het houden van die massale manifestatie, die gezien werd als een steunbetuiging aan de overheid in de strijd tegen de Shell/COT.

De gezaghebber wees het verzoek af. In een schrijven aan de Kamer van Vakbonden stelt hij begrip te kunnen opbrengen voor het standpunt dat de manifestatie bedoeld is om de overheid morele steun te verlenen in haar streven om voor de natuurlijke rijkdommen van het eiland een rechtvaardige compensatie te verkrijgen.

De manifestatie zou echter ook uitgelegd kunnen worden volgens de gezaghebber, als een openbaar protest tegen een door de Rechterlijke Macht gewezen vonnis en een pressie op de rechter. "In ons rechtssysteem is het aantasten van het gezag van de rechter een ernstige ondermijning van het fundament waarop onze gehele samenleving in zijn huidige vorm rust", aldus de brief van de gezaghebber aan de vakbonden, die verder stelt dat de nadelige gevolgen van deze ondermijning in laatste instantie de rechtszekerheid van iedere burger aan het wankelen zullen brengen.

Aan de vakbonden wordt om deze redenen dan ook geen vergunning verleend voor een manifestatie in het Wilhelminapark. Op de vakbonden doet de gezaghebber tenslotte een beroep om hun leden ervan te overtuigen dat "op dit ogenblik bij de overheid alles in het werk wordt gesteld om langs legale weg te bereiken dat het volk van Curacao ook inderdaad zal krijgen waar het recht op heeft, zulks zonder schending van de principes waarop onze democratische rechtsstaat rust", aldus de brief van gezaghebber Martina aan de vakbonden.

Na ontvangst van deze brief kwamen de vakbonden van de Kamer van Vakbonden bijeen en werd besloten een massale vergadering te houden voor alle leden van alle vakbonden en van het Curacaose bevolking in het algemeen. Deze vergadering vindt plaats de volgende week woensdag 25 maart om half zeven in de vooravond en wordt gehouden in het VLC-gebouw te Stenen Koraal.

Behalve alle politieke partijen van Curacao, zullen ook alle vakbonden die zijn aangesloten bij de AVVC, CGTC en de onafhankelijke vakbonden worden uitgenodigd, alsmede de Raad van Kerken, de Stuurgroep van de vrouwenbeweging (Steering Committee) en de journalistenvereniging Sopec. Het is de bedoeling dat elk van die organisaties een vertegenwoordiger afvaardigt om het woord te voeren tijdens die massabijeenkomst de volgende week woensdag.

Te zijner tijd zal er nog meer informatie worden verstrekt, besluit een communique van de Kamer van Vakbonden.

Nog dit jaar beslissing inzake nieuw hospitaal

WILLEMSTAD — Nog dit jaar mag een definitieve beslissing worden verwacht op eilandsniveau ten aanzien van nieuwbouw dan wel herstructurering van het Elisabeth hospitaal. Ook over de instelling van een revalidatiecentrum en van nieuwe verpleeg - en bejaardenhuizen mag dit jaar een definitieve uitspraak verwacht worden van het BC.

Zoals bekend wordt er zowel op centraal niveau als door het eilandgebied Curacao, bijgestaan door enkele Nederlandse deskundigen, onderzocht in hoeverre kan worden ingegaan op de offerte van de Nederlandse regering, bij monde van minister Van der Stee gedaan, om een compleet nieuw ziekenhuis te bouwen op Curacao. Gedacht werd in de richting van een academisch ziekenhuis. Hoewel de toenmalige centrale regering daar geen moeite mee had en de toenmalige minister van volksgezondheid, Hernandez, die nu werderom die functie bekleedt, liet weten dat een nieuw ziekenhuis op Curacao een noodzaak is, verzette het eilandgebied zich tegen een overhaaste beslissing. Niet alleen was de behoefte voor een nieuw ziekenhuis op Curacao nog onduidelijk, maar er bestond evenmin enige duidelijkheid over de financiele gevolgen daarvan op langere termijn, terwijl ook nog geen concrete plannen bestonden voor de organisatorische aanpak van een nieuw ziekenhuis. Zo was er geen zekerheid over de diverse afdelingen die er zouden moeten worden ondergebracht en was onduidelijk wat er zou moeten gebeuren met het huidige Elisabeth hospitaal. Op aandringen van het BC van Curacao werd er daarom een onderzoek verricht door een ambtelijk gemengde commissie van het Land, het Eiland en Nederland.

Volgens de Algemene Beschouwingen van de begroting 1981 van het eilandgebied zal dat onderzoek nog dit jaar worden afgerond en zal op grond daarvan een definitieve beslissing moeten vallen over hetzij nieuwbouw hetzij herstructurering van het bestaande Elisabeth Hospitaal. Over de instelling van een revalidatiecentrum alsook van nieuwe verpleeg- en bejaardentehuizen, zal reeds dit jaar een definitieve beslissing genomen moeten worden, meldt de begroting. Zoals bekend wordt momenteel bekeken in hoeverre het Sanatorium definitief kan worden omgezet in een revalidatiecentrum.

Al deze zaken zullen moeten vallen in het kader van een herstructurering van de gezondheidszorg in het algemeen waarover ook nog beslist moet worden.

VHO vóór uitstel RTC

WILLEMSTAD — De VHO heeft op voorstel van het bestuur van de vereniging, een telegram gezonden aan minister van Antilliaanse Zaken Alfons van der Stee waarin de vereniging van hogere ambtenaren zich schaart achter het standpunt van het eilandgebied Curacao - ook al omdat de bewindsman kennelijk geheel voorbij gaat aan informatie van het openbaar bestuur- dat het tijdstip voor de tweede RTC-ronde in juni niet aanvaardbaar is. De VHO steunt de door de Curacaose eilandsraad aangenomen motie waarin dit standpunt kenbaar werd gemaakt, dan ook volledig. Copieen van het VHO-telegram zijn gezonden aan de Staten Generaal, de voorzitters van de Eerste en de Tweede Kamer, de Statenvoorzitter van de Nederlandse Antillen, de Antilliaanse minister-president en de voorzitter van de eilandsraad van Curacao.

Wapens gevonden

WILLEMSTAD — Bij de aanhouding van twee inbrekers is zondag in de woning van een van hen een colt 38 met zes scherpe patronen in beslag genomen. Zo blijkt uit een politiebericht. De inbrekers waren actief geweest in Montagne, Santa Rosa en Abrahamsz.

Maandagmorgen vroeg werd in een personen auto een revolver aangetroffen van cal. 45, ook met zes scherpe patronen.

Jongen aangereden

WILLEMSTAD — Een elfjarige jongeman is in het ziekenhuis opgenomen nadat hij door een auto was aangereden op de Guatemalaweg. Dit gebeurde rond kwart over zes 's avonds. Een vrachtwagen raakte met zijn uitkijkspiegel de jongen die vlak bij een stilstaande auto stond. De jongen liep onder meer een kaakfractuur op.

In het verkeer vielen er maandag twee gewonden op Curacao. De politie behandelde veertien ongevallen af. De totale aangerichte materiele schade wordt op zeventien mille geschat.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur:
Licht tot half bewolkt met geen neerslag van betekenis. Overwegend matige oostelijke wind
Weeroverzicht:
In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die voor het weer op de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn. In de komende 24 uur wordt er weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Religieuze leiders bezorgd over uitspraken militairen

Voorzichtigheid geboden met woord socialisme in Suriname

PARAMARIBO. — „Er is voorzichtigheid geboden met het gebruik van het woord socialisme. Wij moeten ons ervan bewust blijven dat in de spanning waarin een deel van onze Surinaamse samenleving thans verkeert, slechts één woord al een explosieve uitwerking kan hebben". Dit hebben de leiders van de Hindoe- en Moslimgemeenten en van het Comite van Christelijke Kerken in Suriname verklaard in een gesprek met de bevelhebber van het Surinaamse leger, majoor D. Bouterse. Daarbij hebben de religieuze leiders ook hun grote bezorgdheid uitgesproken over de uitwerking op de bevolking van de uitspraken gedaan op de „verzoeningsconferentie" van vrijdag 6 maart, waar de militairen voor het eerst hun nieuwe – socialistische – koers hebben bekendgemaakt.

Kort na die persconferentie hebben de religieuze leiders een demonstratief bezoek gebracht aan president Chin A Sen om hun instemming met het regeringsbeleid tot uitdrukking te brengen en daaraan steun toe te zeggen.

Het is volgens de leiders van de Surinaamse kerkgemeenschappen aan te bevelen dat het militair gezag een woordvoerder aanwijst die dan ook de volle verantwoordelijkheid draagt voor hetgeen door hem en zijn ondergeschikten wordt gepubliceerd. Het gebruik van woorden als socialisme, kapitalisme, links, rechts, [illegible] en nieuwe orde heeft als [illegible] gevolg dat de medeburgers een etiket wordt opgeplakt, hetgeen een dialoog onmogelijk maakt of verdeeldheid, spanningen en conflicten oproept. Bouterse antwoordde dat de leiding zich bewust is van de onrust en paniek, veroorzaakt door de uitspraken gedaan op genoemde persconferentie. De bevelhebber zei ervan overtuigd te zijn dat de Surinamer sterk democratisch gezind is en zich niet zal laten dwingen tot een systeem of handelwijze die tegen de democratische gezindheid indruist. Alle gezagsdragers zullen er op toezien dat met zorg woorden worden gekozen om onrust en paniek te voorkomen. „Wij hebben ons doel bepaald en daarop zullen wij moeten afgaan. Over de weg waarlangs wij ons doel willen bereiken kan van gedachten worden gewisseld. Na één jaar revolutie blijkt dat een aantal bijstellingen nodig is", aldus Bouterse tot de religieuze leiders.

De vraag hoe de democratie gestalte moet krijgen, houdt volgens de leiders van de Surinaamse kerken de gehele samenleven bezig. Het gaat ons, zo voegen zij eraan toe, om de inbreng van het volk bij de beleidsbepaling. De ontwikkeling van het land moet verlopen volgens de wensen en verlangens maar vooral naar de behoeften die onder het volk leven. In de dialoog tussen nationale leiders en volk moet kritiek mogelijk zijn. De [illegible] onder het volk [illegible] het kritisch uitvalt ten aanzien van het [illegible] en de handelwijze van de leiders. De leiders raken anders in een isolement. Bij verschillende gelegenheden is al gezegd dat kritiek opbouwend moet zijn. Wie bepaalt echter de normen voor opbouwende kritiek? Op die vraag geven zij onmiddellijk zelf het antwoord: De normen moeten tot stand komen in dialoog met bijvoorbeeld de opinievormende organen in de samenleving, de persmedia. De persmedia moeten gelegenheid krijgen voor kritische begeleiding van de ontwikkelingen en tot voorlichting van het volk.

De vertegenwoordigers van de Surinaamse kerken verwijzen op dit punt naar de gelijkluidende tekst in de regeringsverklaring van 1 mei 1980. Als dat niet gebeurt krijgen wilde geruchten de vrije loop. Er dienen natuurlijk wel normen te komen waaraan men zich heeft te houden. Vrijheid van meningsuiting betekent geen bandeloosheid, waarop het voor 25 februari 1980 wel eens leek.

Tenslotte betogen de religieuze leiders dat het voor hen erg belangrijk is hoe de verhouding tussen regering en militair gezag zich ontwikkelt. De gehele samenleving volgt deze verhouding nauwlettend. „Iedereen is ongerust en onzeker in verband met de hardnekkige geruchten over het ophanden zijnde aftreden van de regering of van enkele ministers. Voortdurende wijzigingen in de regering veroorzaken onzekerheid en gebrek aan vertrouwen, zowel in Suriname als in het buitenland".

Bouters sprak zich nog uit vóór dialoog met het volk en deelneming van de bevolking aan het nationaal gebeuren. „Samen moeten wij inhoud geven aan wat het Surinaams socialisme zal betekenen".



ATLANTA — Oud-president Jimmy Carter heeft een contract ondertekend met Bantam books Inc. in New York voor de publikatie van zijn memoires over de jaren in het Witte Huis. Dit heeft een woordvoerder van Carter zaterdag in Atlanta in Georgia meegedeeld. Het boek zal eind volgend jaar verschijnen en een paperback ongeveer een jaar later. Hoeveel Carter voor de publikatie krijgt is niet meegedeeld, maar geopperd is dat hij er uiteindelijk enkele miljoenen zal overhouden.

NAZB-voorzitter Bastiaanse:

Met vorming bondsdistrict komt Aruba aan zijn trekken

ORANJESTAD — De voorzitter van de Nederlands Antilliaanse Zwembond (NAZB), Jan Bastiaanse, gaf een tweede verklaring - waarmee de NAZB ook zijn discussie over de zwemproblematiek sluit - uit, waarin de eerdere verklaring van de voorzitter van de Arubaanse Zwembond (AZB), Paul van Niel, als bezijden de waarheid wordt genoemd.

De heer Bastiaanse haalde een brief aan die de secretaris van de AZB op 6 maart '81 stuurde aan de NAZB-secretaresse op Curacao, waarin werd gesteld dat het Bestuurscollege die dag besloten heeft een Arubaanse zwemdelegatie af te vaardigen naar de (inmiddels in het afgelopen week-einde) in Venezuela gehouden internationale zwemwedstrijden, en dat het BC de AZB verzocht heeft de delegatie samen te stellen uit leden van de drie Arubaanse zwemclubs.

Wederom wees de heer Bastiaanse op de reglementen van de FINA, waarin gesteld wordt dat de NAZB de enige organisatie is die internationale relaties kan regelen en delegaties naar internationale wedstrijden kan afvaardigen. Wat de, volgens de heer Van Niel, door de heer Bastiaanse gestelde eisen betreft, verklaarde de NAZB-voorzitter, dat een club pas lid kan worden van de NAZB als die club rechtspersoonlijkheid heeft. De Dolphins en de Marlins hebben deze niet, de Barracuda's wel. De Barracuda's zijn dan ook lid van de NAZB - aldus Bastiaanse - en werden daarom vorig jaar door de AZB als lid geschorst, waardoor zeer veel zwemmers gedupeerd werden. De Barracuda's hebben voor de rechter in kort geding geeist dat de AZB deze schorsing ongedaan zou maken, hetgeen de rechter in zijn vonnis heeft toegewezen. De eis van de AZB om lid te worden van de NAZB werd door de rechter in kort geding op Curacao niet toegewezen.

De heer Bastiaanse ging verder met te verklaren dat de Dolphins en De Marlins vorig jaar op hun verzoek van de NAZB een "voorlopig" lidmaatschap ontvingen, op voorwaarde dat [illegible] aanvragen. Op 21 februari '81 heeft het voltallige NAZB-bestuur besloten de Dolphins en Marlins ook voor 1981 weer een "voorlopig" lidmaatschap toe te staan op voorwaarde dat:

a) zij over 1979 en 1989 de contributie voor 15 maart 1981 zouden voldoen; b) zij hun ontwerp-statuten zouden indienen voor 15 maart 1981; c) zij een copie zouden overleggen voor 15 maart van een brief aan de gouverneur, waaruit blijkt dat zij rechtspersoonlijkheid hebben aangevraagd.

De Dolphins - aldus Jan Bastiaanse - hebben aan punt a voldaan. Aan punt b hebben zij ook voldaan, maar uit punt 2 van hun ontwerpstatuten blijkt dat zij de NAZB niet kunnen erkennen. Betreffende punt c hebben de Dolphins een brief overgelegd van zeer recente datum van een notaris, waarin staat dat de notaris hun statuten zou revideren en daarna aan de gouverneur sturen.

De delegatie naar Venezuela - aldus Bastiaanse - welke dus door de AZB was samengesteld in opdracht van het BC zou uitsluitend uit Dolphins bestaan, omdat de Marlins en Barracuda's geen leden hadden opgegeven. Ook al hadden de Dolphins aan alle NAZB-eisen voldaan, dan nog bleek dat de delegatie was samengesteld door de AZB in opdracht van het BC, hetgeen in strijd was met de FINA-reglementen. Was de delegatie samengesteld door het Dolphin-bestuur en als zodanig vastgesteld door de NAZB en hadden de Dolphins volledig aan de NAZB-eisen voldaan, dan hadden zij, hoewel "voorlopig" NAZB-lid, wel kunnen gaan.

De heer Bastiaanse beschouwde de stelling van de AZB-voorzitter als zou Bastiaanse gesteld hebben dat de clubs een andere AZB-voorzitter zouden moeten kiezen, als pure nonsens.

BONDSDISTRICT

Om te geraken tot een ideale situatie voor Aruba binnen de NAZB en op internationaal gebied, raadt de heer Bastiaanse het volgende aan:

"Wanneer de Barracuda's, de Marlins én de Dolfins aan de NAZB-statuten hadden voldaan en lid zijn van de NAZB - alle drie - vormen zij op grond van de NAZB-statuten automatisch een NAZB-bondsdistrict Aruba (bij 3 of meer leden). Zo'n bondsdistrict voldoet aan alle NAZB- en dus aan alle FINA-eisen en daarmee zou Aruba internationaal volkomen aan zijn trekken komen! Zou het bondsdistrict Aruba een bestuur hebben dat identiek is aan het AZB-bestuur dan zou dat een ideale situatie zijn, omdat dan de AZB-bestuursleden ook NAZB-districtsbestuursleden zijn en bovendien als zodanig bestuurslid van de NAZB kunnen zijn. En dat nu is wat de heer Bastiaanse de clubs heeft aangeraden (NIET geeist). En om dat te bereiken heeft het NAZB-bestuur dan ook geeist dat de Marlins en Dolfins rechtspersoonlijkheid aanvragen, zodat ARUBA int[illegible] naal meetelt. Bij die [illegible] latie kan namelijk het [illegible] district ARUBA Aru[illegible] teams vaststellen, die [illegible] buitenland kunnen ga[illegible] buitenlandse teams [illegible] ontvangen. Omdat [illegible] Aruba mensen zijn, [illegible] onrechte) klagen dat [illegible] de dienst uit zou ma[illegible] het over internationale [illegible] wedstrijden gaat is re[illegible] eerder en veel vaker e[illegible] wezen dat dat niet [illegible] dat Aruba zelf de die[illegible] kan maken wanneer [illegible] Dolfins én de Marlins [illegible] persoonlijkheid aanv[illegible] zodat zij samen met de [illegible] cuda's een bonds[illegible] ARUBA kunnen vorm[illegible] dit NAZB-advies word[illegible] constant en bewust d[illegible] huidige AZB-bestuur [illegible] gegaan tot schade v[illegible] zwemmen op Aruba".

Kerk van Engeland herbergt toeristen

LONDEN — De (Anglicaanse) kerk van Engeland is samen met een Brits toeristenbureau tot het plan gekomen om ongeveer 500 buitenlandse toeristen bij kerkelijke gemeenten te laten logeren. Zo'n 15 gemeenten herbergen de gasten een week lang en organiseren excursies. Het geld dat daarmee wordt verdiend komt ten goede aan de kerk. De Anglicaanse kerk heeft vorig jaar ook toeristen opgevangen. Toen werden 40 Amerikaanse toeristen ondergebracht bij gezinnen in het kleine plaatsje Rusper (graafschap Sussex). Voor een verblijf van één week betaalden ze rond de 800 gulden. Het geld werd besteed voor de restauratie van het dak van de kerk van Rusper.

Franse komiek toch presidentskandidaat

PARIJS — De Franse komiek Coluche blijft kandidaat voor de komende presidentsverkiezingen in Frankrijk ondanks een eerder bericht dat hij zich zou hebben teruggetrokken. De komiek liet gisteren weten een verklaring over de intrekking van zijn kandidatuur vervalst te hebben [illegible] en alleen omdat de Franse media hem tot nu toe hebben doodgezwegen.

Coluche, die in werkelijkheid Michel Colucci heet, zei in de verklaring het enige middel te zien om het stilzwijgen dat de Franse pers in het geval van zijn kandidatuur bewaart, te doorbreken. Coluche, met een pizza en een bord spaghetti voor zijn neus, kondigde verder aan na het verorberen van de gerechten in hongerstaking te zullen gaan en die te zullen volhouden totdat hij voor een groot tv-debat wordt uitgenodigd.

De verklaring van de terugtrekking van Coluche als presidentskandidaat verscheen gisteren in het nieuwe satirische dagblad „Charlie Matin". Volgens de komiek was hij er niet in geslaagd de vereiste 500 handtekeningen van gekozen volksvertegenwoordigers te krijgen. Een groot aantal burgemeesters die aanvankelijk zijn steun aan hem hadden toegezegd, zag daar op het laatste ogenblik van af. „Ze stonden onder druk", aldus Coluche.

WASHINGTON — Garry Davis, de Amerikaan die zich zelf tot "wereldburger no. 1" heeft uitgeroepen, heeft een wereldomspannend plan uitgevoerd. Op 21 maart, het begin van de lente, brengt hij zijn "wereldpostzegels" uit. Zij hebben een waarde van 1 "mondo" en 50 "cendej". Davis, die zich niet laat afbrengen van zijn streven naar een wereldregering, hoopt dat de wereld zijn postzegels zal plakken naast de nationale frankeerzegels. De "wereld-coordinator", die in 1948 zijn onder meer Amerikaanse staatsburgerschap afzwoer en een wereldburgerschap in het leven riep, verwacht van de nieuwe Amerikaanse regering van president Ronald Reagan een nieuwe stimulans in de richting van internationale instellingen.

Bevorderen van marathon-en gezondheidsloop

Stichting nationale openbare marathon

PARAMARIBO — Zaterdag werd officieel opgericht de stichting Nationale Openbare Marathon, afgekort N.O.M. Het doel van de stichting NOM is het jaarlijks organiseren van de halve en de hele openbare marathonloop en de gezondheidsloop in Suriname, alsmede het stimuleren en behartigen van de belangen van marathon- en keepfitlopers in de ruimste zin des woords.

Dit doel tracht de stichting te bereiken door: Het beleggen en onderhouden van kontakten met individuele en georganiseerde marathonlopers, atleten, atletiekverenigingen en organisaties en overheidsinstanties. Samenwerking met atletiekverenigingen, atletiekbonden, atletiekcommissies, juryverenigingen en instanties. Het tot stand brengen en beheren van een marathoncentrum, het stichten van marathonafdelingen en [illegible]. Het op adequate wijze zorgdragen voor voldoende accommodatie ter beoefening van de marathonloop en de gezondheidsloop. Het aantrekken en aanstellen van deskundige medewerkers. Het samenwerken met internationale marathonorganisaties en andere internationale atletiekorganisaties ter bereiking van een doel, dat ten goede komt aan de atletieksport in het algemeen en de marathonloopsport in het bijzonder ter lichamelijke ontwikkeling en geestelijke verheffing van de mens. Voorts alle andere wettige middelen die nodig of nuttig zijn ter realisering van het gestelde doel.

BESTUUR

Het bestuur van de stichting Nationale Openbare Marathon ziet er als volgt uit: D. Truideman, voorzitter en leden G. van Holt, I. Haverkamp, A. Plein, mevrouw Nai-Tak-Shung, J. Lieveld en H. Kolf.

De initiatiefnemer tot het organiseren van marathonlopen in Suriname is mr. Ramon de Freitas. Tijdens de uitreiking van prijzen en [illegible] aan de deelnemers van de 25 km snelloop zaterdagmiddag, werd de heer De Freitas het erevoorzitterschap van de Stichting Nationale Openbare Marathon aangeboden. Dit vanwege zijn grote verdiensten gedurende de afgelopen jaren voor de atletieksport in het algemeen en voor de marathonlopen in het bijzonder.

Tories verdeeld over begroting in Lagerhuis

Thatchers beleid haalt krappe meerderheid

LONDEN. — De omstreden begroting voor 1981-1982, die voorziet in een fikse lastenverzwaring voor de Britse belastingbetalers, is gisteravond met een meerderheid van slechts 14 stemmen goedgekeurd door het Britse Lagerhuis. De regering van Margaret Thatcher beschikt in het Lagerhuis over een meerderheid van 44 zetels. De begroting stuitte echter niet alleen op heftige bezwaren van de oppositie, maar ook traditionele aanhangers van de Conservatieve Partij en de [illegible] hadden ernstige bedenkingen. Gisteren stemden [illegible] Conservatieven tegen de begroting, terwijl een tweetal Tories zich waarschijnlijk van stemming heeft onthouden.

Het is voor het eerst dat de economische politiek van de regering-Thatcher in het Lagerhuis gevaar liep. De kleine meerderheid bij de stemming wordt dan ook gezien als een ernstige tegenslag voor de conservatieve regering. De begroting voorziet in een drastische verhoging van de accijnzen op tabak, benzine en alcohol en een verhoging van de inkomstenbelasting. De regering voert aan dat belastingverhoging nodig is om te voorkomen dat de regering leningen moet uitschrijven. Bestrijding van de inflatie heeft de hoogste prioriteit, zei minister van Financien Geoffrey Howe. Tegenstanders wezen erop dat van belastingverhoging geen stimulansen uitgaan voor een economische opleving en vermindering van de werkloosheid, die de tien procent al heeft overschreden. Verzet was er vooral tegen de accijnsverhoging op de benzine met 15 procent. De regering moest nog een tegenslag incasseren. Het Conservatieve Lagerhuislid Christopher Brocklebank-Fowler trad uit de Tory-fractie en sloot zich aan bij de Labour-dissidenten die een sociaal-democratische fractie hebben gevormd.

Over de verschillende onderdelen van de begroting werd afzonderlijk gestemd. De regeringsmeerderheid slonk tot 14 bij de stemming over de verhoging van de benzineaccijns. Andere begrotingsonderdelen werden goedgekeurd met wisselende meerderheid, variërend van 31 tot 109 stemmen. De eindstemming over de begroting volgt over enkele weken.

Organisatie redde duizenden zeehonden

LONDEN — Het "internationaal fonds voor het welzijn van dieren" heeft gisteren in Londen bekendgemaakt dat het 16.000 zeehonden in Canada van een wisse dood heeft gered. Volgens de woordvoerder van het fonds, Brian Davies, maakte het Canadese ministerie van Visserij een eind aan de jacht op de jonge zeehonden op Prince Edward-Island na tussenkomst van verscheidene ecologische organisaties. Meer naar het noorden gaat de jacht evenwel gewoon door en zullen volgens hem 154.000 zeehonden de dood vinden.

Protesa

MALMESBURY, ZUID AFRIKA — Nzuzkese Simemo heeft deze week twee jaar voorwaardelijke gevangenisstraf gekregen omdat hij in een dronken bui zijn vriendin had doodgeslagen met zijn kunstbeen van plastic. Simemo was thuisgekomen en had er zijn vriendin niet aangetroffen. Boos daarover was hij zich gaan bedrinken. Toen de vrouw thuiskwam had hij zijn been afgenomen en er haar zo mee geslagen dat zij overleed.

Tegen de rechter zei Simemo dat hij zijn kunstbeen nooit meer als wapen zou gebruiken en dat hij zich ook niet meer zou "afgeven met vrouwen", zei hij. Simemo's werkgever is zo met hem ingenomen dat hij het kunstbeen kosteloos zal laten repareren.

MEP-LEIDERS: VERVOLG RTC NIET NA SEPTEMBER

ORANJESTAD — Tijdens de zondag in Rialto gehouden vergadering van de MEP hebben de leiders enige resoluties aangenomen waarin onder meer akkoord wordt gegaan met het houden van een referendum om het volk opnieuw te consulteren. Voorts werd aangenomen dat tijdens de overgangsfase gesproken kan worden, maar dat deze wel moet uitmonden in de onafhankelijkheid van Aruba in 1991. Als gedurende de overgangsfase een en ander niet goed verloopt kan de MEP de onafhankelijkheid van Aruba voor 1991 uitroepen. Ten aanzien van de tweede RTC bijeenkomst, waarbij de leiders teleurgesteld waren dat die zolang duurt, werd overeengekomen dat de MEP overleg zal plegen dat deze tweede RTC niet later dan in september van dit jaar zal worden gehouden. Indien pogingen worden ondernomen dit na september te houden dan zal Aruba rechtstreeks met Nederland gaan praten over de onafhankelijkheid. Het eventueel uitstellen van de tweede RTC tot na september noemde de MEP een gebrek aan goede wil van bepaalde politieke partijen op de Antillen. Tenslotte werd er tijdens de vergadering telegrammen gezonden aan ATTEA en Hamlet van Rooshalen waarin de houding ten aanzien van de boycot van het MEP congres werd afgekeurd en een beroep op de [illegible] werd gedaan om [illegible] Kamer en ATTEA te [illegible] met de MEP samen te werken voor het welslagen van dit internationale congres.

ARV bijeen:

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Reisvereniging (ARV) hield een bijeenkomst voor zijn leden in "De Tempel". Dit evenement genaamd "Antillas na bishita" bestond uit het vertonen van de films "Images of Curaçao" en "Cuida Bonaire" met tussenin een pauze. Gedurende de pauze kregen de 100 aanwezige leden een drankje en versnaperingen aangeboden en werd het gehoor gestreeld met typisch Antilliaanse muziek gebracht door de heer Rudi Rosales en zijn groep. Na afloop van de film kwamen de leden weer bijeen in de kelder van "De Tempel" waar de heer Rosales wederom muziek bracht die zo [illegible] was dat menig lid niet [illegible] een dansje te maken. De leden maakten gretig gebruik van de gelegenheid om oude reisherinneringen op te halen en toekomstige reisplannen te bespreken met zowel de bestuursleden als met elkaar. Dat deze bijeenkomst geslaagd was getuige de aanwezigheid van de meeste leden nog om 2 uur in de kelder van de "De Tempel".

Zakenvaria

DE ANTILLIAANSE reisvereniging Aruba (ARVA) houdt op maandag 30 maart 's avonds om acht uur een algemene jaarlijkse ledenvergadering in het buurtcentrum te Noord. De diverse verslagen worden behandeld en een nieuw bestuur gekozen. Tijdens de vergadering zal gesproken worden over de komende reizen van de ARVA: 16 tot 25 april naar Santo Domingo, 18 tot 25 april naar Medellin, 30 april naar Bonaire. Voorts worden voorbereidingen getroffen voor reizen naar Costa Rica van 3 tot 18 juli en voorts reizen naar Miami, Mexico, Bogota en andere plaatsen.

Remetido

Politika di zeta

Awor ku un biaha [illegible] problema ku kompani[illegible] zeta, nos mester refle[illegible] Nos mester para ketu, [illegible] situashon i formula un [illegible] akshon. Tur esaki pa [illegible] nos ta keda perde [illegible] kontra nan. Pa logra [illegible] resta nos un solo ko[illegible] padilanti ku vishon [illegible] mester kuminsa un [illegible] planifiká pa saka prob[illegible] zeta. Nos mester [illegible] eksplora zeta den e la[illegible] di Korsou i Klein Kor[illegible] tin indikashon di un [illegible] potensial di krudo. E p[illegible] dat ta bastante, entre [illegible] 1800 meter. Pero den[illegible] pa 10 aña teknologia [illegible] forma avansá, ku lo [illegible] rendabel riba e prof[illegible] aki. Ademas ya nan a [illegible] e masun profundida[illegible] Congo, Australia, C[illegible] Nueva Zeelandia.

Saba Bank i e ko[illegible] Aruba tambe ta area[illegible] potensial i ademas mes [illegible] bora, pa motibu [illegible] profundidat ta te 200[illegible] Nos no mester perm[illegible] bande sinta solo [illegible] sinn otro kompania, n[illegible] ku nos mes partisip[illegible] Partisipa di tal forma [illegible] tin nos bos tambe d[illegible] shonan. Mester pone [illegible] ku ora Shell tei bende [illegible] gobierno mester ta [illegible] kandidato. Nos mest[illegible] kome nos meta [illegible] kompania di zeta [illegible] enela mester produsi [illegible] shento pa nos. Esaki [illegible] logra, djawe, pa me[illegible] nos por logra si.

E prome paso den [illegible] shon aki ta pa kumi[illegible] bada partisipashon [illegible] Hopi importante ta le[illegible] Nos mester perkura i [illegible] eventual zeta den nos [illegible] bira propiedat di pueb[illegible] Shell ni Lago. Pa [illegible] esaki ku mester ta [illegible] didu. No mester [illegible] politika ku mira pa d[illegible] vishon. Hopi lo ta es[illegible] pensa ku Shell lo [illegible] produsi shen por she[illegible] nos. Pero esaki ta pa[illegible] die apantupan ku [illegible] gobierno Halandes a [illegible] nos.

Kada be ku tin prob[illegible] menasa ku Shell lo h[illegible] bai laga nos. Ademas [illegible] indoktrina nos ku e [illegible] nos no tin nada i k[illegible] por nada i ku tur loke [illegible] tin ku regla e organisa[illegible] Dirigentenan ribe tw[illegible] mester informa pueb[illegible] kuentanan aki ta kuent[illegible] Nansi. Nos por, basta [illegible]

FONDO PE LUCHA

Fondo pa nos lucha [illegible] probechu for di zeta [illegible] biniendo di. Un impu[illegible] riba Shell i Sot. Impu[illegible] no ganah ku hopi [illegible] e tenene [illegible] (ganansh belasting) [illegible] gradual di impu[illegible] ganashi di kompa[illegible] straniero. Introdu[illegible] impuesto riba e ko[illegible] produkto ku donoso[illegible] servisio ku nan [illegible] (omzetbelasting). Pr[illegible] bon uzo lokal di P[illegible] pensiun. Nashonalis[illegible] di haf. Esakinan ta [illegible] di ehempel. Un mu[illegible] no ta invenibel. N[illegible] gobierno [illegible] uni, e su perde [illegible] Multinashonal por [illegible] mente kambia nan [illegible] plutionar divide i k[illegible] Awor nos mester kum[illegible] lucha pa saka probl[illegible] zeta ku drenta nos [illegible] tei na nos pais. Mester [illegible] politika di zeta [illegible] futuro nos lo keda [illegible] Un bon manera pa [illegible] dan lucha konstant[illegible] saka lo maksimo [illegible] riba su suela. Un p[illegible] informa ta un pue[illegible] defensa.

GRUPO TRINC[illegible]

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS OP Aruba, dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp ever,Refresqueria La Fama, Soda Fountain.

AN NICOLAS: Nicolas ore.

OTELS: De Wit Stores in ruba Caribbean- en eratonhotel, Van Dorp in mericana en Holiday Inn ugstore.

ntooruren: 08.00-.00/14.00-17.30 uur; zater- g gesloten.

lefoon: 24333 (drie lijnen).

or spoedgevallen na toortijd: 21639, 22316, 50.

eboy: 027-774.

nkrek. nr. 248-1 Barclays nk.

xicentrale: 24 uur per dag. l.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

***

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 *Halloween* (18 jr).
Rialto: 20.00 *Jive turkey* (18 jr).
Drive inn: 20.30 *Herbie goes bananas* (18 jr).
Principal: 20.30 *Zero to sixty* (jr).

GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 020; San Nicolas: tel.: 45906 dens kantooruren: Dakota straat 27, tel.: 24444.

TICA'S: Oranjestad: del blo, tel.: 21253; Nicolas: San Nicolas, tel.: 12

NACHTREGELING DOKTOREN:
Nicolas en Savaneta E. Westrate, Spaans enweg 15, tel.: 47290.

VERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER:
dagelijks geopend van 07.00-00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

WOENSDAG
VERSEN
Tanki Leendert (Ora o); Paradera (Maria Goretti Sint Martinus).

Cura Cabai (Caiquetio-ol); Brazil (Sint Michaelol, Christus Koningschool, Bernhardschool).

FUNDASHON DIABETICO ARUBANO: 07.00-11.00 uur Jozefschool, Sta Cruz (zus- Lim-Apo).
GELE KRUIS
Zuigelingen Bureau
00-15.00 uur te Sta Cruz en ed.

Consultatiebureau
-15.00 uur te Dakota.

BUREAU VOOR LEVENS- GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 45): open maandag t/m dag van 07.30-12.00/13.30-00 uur.

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTER: openingstijden van dag t/m vrijdag van 24.00 uur; zaterdag van -19.00 uur. Op zondag en.

TELEARUBA: 17.00 The Jet- 17.30 Aventura pa mucha; The human body; 18.30 nieuws; 18.45 Telenovela Los ricos tambien lloran; 13 Deportivo; 19.45 Safety; 20.00 Telenoticias (pap); 20.30 Culturama: "in de Schotse Hooglanden"; 21.00 Centennial: The hands; 22.00 Showtime.

SAVANETA — Het zaalvoetbaltoernooi in de Mariniers kazerne van het korporaalsteam de AVB aangesloten verenigingen werd voortgezet de ontmoeting tussen de korporaals en Estrella. In een interessante wedstrijd won Esmet 9-5, waarbij Hubert de meeste doelpunten Estrella voor zijn rekening Van de andere kant korporaal Noordervliet meeste punten voor zijn

korporaalstoernooi gaat staande vrijdag verder met ontmoeting korporaals-San Deportivo.

FTA niet naar MEP-congres:

Aanwezigheid Bishop c.s. klap in gezicht arbeiders

SAN NICOLAS — De Federacion di trahadornan di Aruba (FTA) - de grootste vakbond van de Antillen - heeft in een telegram aan MEP-leider Betico Croes bedankt voor de uitnodiging voor het internationale MEP-congres, waarvan de FTA geen gebruik zal maken. In het telegram stelt de FTA dat het bezoek van enige anti-democraten, anti-vakbond mensen en duidelijk communisten een klap in het gezicht is van de werkende klasse die vrijheid van meningsuiting en organisatie respecteert. Het is onbegrijpelijk dat de MEP de naam van Maurice Bishop in één adem noemt met de rechten van de mens. Voorts veroordeelt de FTA het feit dat de viering van Dag en volkslied indirect gebruikt wordt voor politieke partijbelangen, aldus het FTA-telegram aan MEP-leider Betico Croes.

De FTA overlegde gistermiddag aan de pers een schrijven van de Confederacion mundial del trabajo, waarin alle vakbonden gevraagd wordt aandacht te schenken aan de motie die op het congres werd aangenomen en waarin het optreden van de premier van Grenada Maurice Bishop ten aanzien van de vakbondsleiders ten scherpste veroordeeld wordt. Onder meer zou hij Stanley Cyrus voorzitter van de Union syndical progresista de Grenada het land hebben uitgezet en de vrijheid hebben ontnomen aan de vakbondsleiders Kenneth Budhall, Evan Bohla, Rodney Nelson en andere vakbondsleiders.

In een uitvoerige verklaring wijst de FTA erop dat MEP zowel in het eilands- als landsbestuur herhaalde malen getoond heeft geen respect voor de vakbonden en zijn leden te hebben. MEP als werkgever (overheid) respecteert niet echt de vakbonden die het overheidspersoneel vertegenwoordigen. Tijdens het recente ondervragsgeschil heeft de MEP (overheid) duidelijk getoond dat partij en persoonlijke belangen belangrijker zijn dan het onderwijs. Ofschoon de MEP steeds vraagt als meerderheidspartij gerespecteerd te worden kan de MEP zelf geen respect opbrengen voor de grootste vakbond van Aruba, de FTA. Ondanks herhaalde verzoeken van de FTA en toezeggingen van de MEP om het te doen is tot op heden niets gekomen van het instellen van een overlegorgaan: overheid, handel en vakbonden. De wijze van behandelen in de raadscommissie en het niet meenemen van een vakbondsvertegenwoordiger naar de RTC getuigen hoe de MEP een deelname van de vakbonden uitlegt. Door de MEP werden vele maatregelen genomen die zware financiele gevolgen voor de werkende klasse hebben zoals de brandstof-clausule, de telefoon, auto, gasoline enz. Dat zijn dus enkele van de redenen waarom de FTA definitief de uitnodiging van de MEP niet aanneemt om het internationale congres bij te wonen. Voorts is de FTA van mening dat het internationale congres in tegenstelling met de feiten is. Hoe kan men spreken over Democratie en rechten van de mens, terwijl daarbij mensen als Maurice Bishop worden uitgenodigd. In Grenada wordt door Bishop geen democratie toegestaan: geen vrijheid van mening en recht op organisatie. Er zitten vakbondsleiders in de gevangenis. Tenslotte doet de FTA een dringend beroep op alle werknemers en de gemeenschap in het algemeen om geen enkele medewerking te verlenen aan het internationale MEP-Congres. Voorts worden de werknemers in het Sheratonhotel verzocht de heer Bishop niet te bedienen omdat Bishop in zijn land geen respect toont voor de werknemers noch de vakbonden maar zelfs enige vakbondsleiders vanwege hun vrije meningsuiting heeft laten opsluiten.

Tweejarig kinder onder invloed alcohol

ORANJESTAD — Bij de politiewacht te Santa Cruz vroeg een man assistentie voor zijn tweejarige zoon die erg vreemd deed en naar alcohol rook. De zoon was buiten aan het spelen toen hij op een gegeven moment het huis binnenkwam en zich vreemd gedroeg. De politie constateerde dat het jongetje sterk onder de invloed van alcohol verkeerde. De politie praatte met de 34-jarige buurman, die verklaarde dat waarschijnlijk het jongetje vanuit een fles bols had gedronken die onder een bank naast het huis stond. De vader besloot het kind naar de dokter te brengen, terwijl de recherche een onderzoek instelt naar de nalatigheid van de buurman.

Overheids-personeel op Aruba morgen vrij

ORANJESTAD — Minister van Justitie, mr. Henrik Croes, maakte bekend dat in verband met de herdenking van het eerste lustrum van de inauguratie van de Arubaanse vlag en volkslied, de landsdienaren morgen, 18 maart, een vrije dag krijgen voor zover de dienst het toelaat. Ook het Bestuurscollege van Aruba heeft besloten de eilandsdienaren een vrije dag te geven.

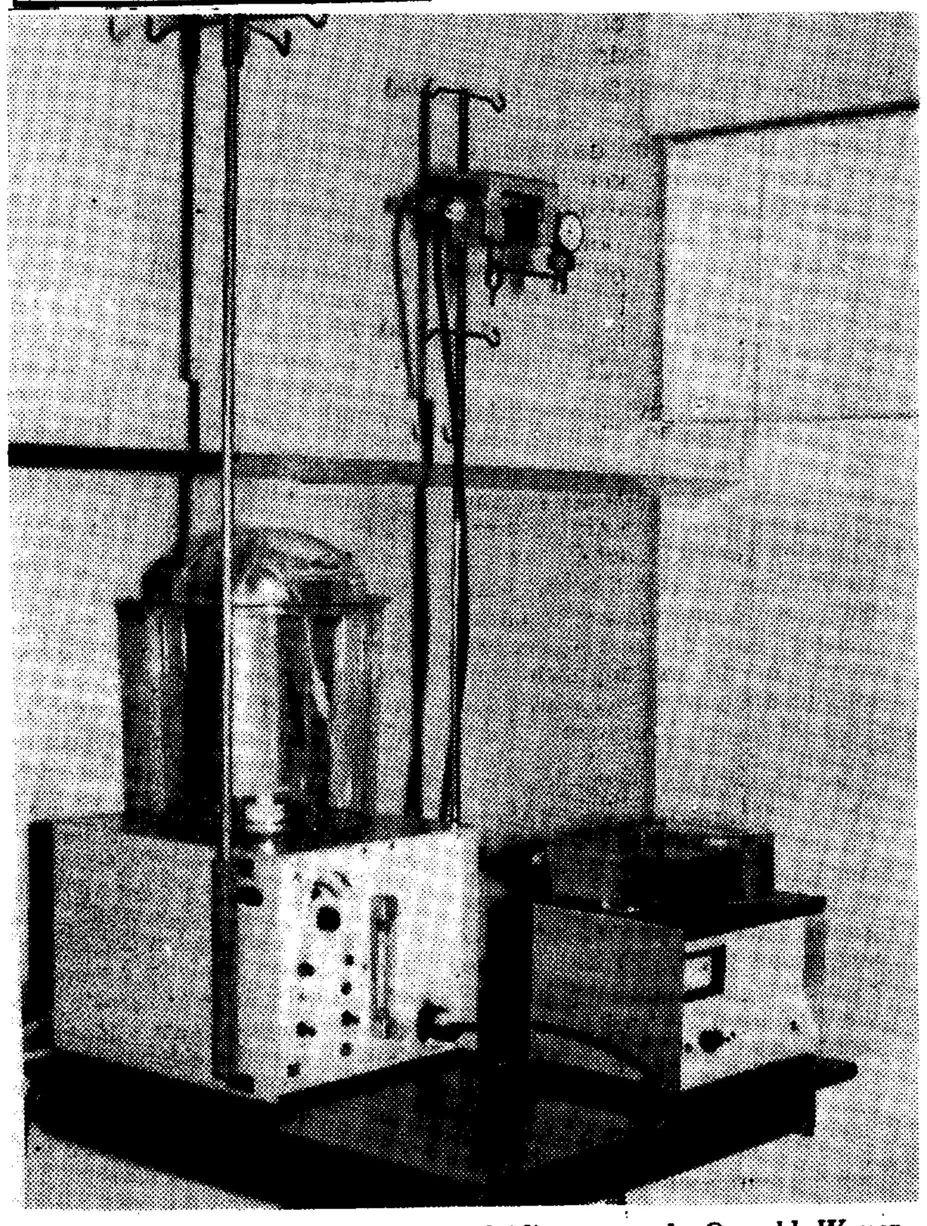
Jongeman loopt steekwond op

ORANJESTAD — In de Weststraat werd politieassistentie gevraagd voor een man die gewond raakte met een mes. Bij aankomst van de patrouille trof men de 21-jarige man HV die een steekwond aan zijn schouder en enkele snijwonden aan zijn arm had. Het bleek dat na een hevige woordenwisseling hij de 32-jarige buitenlandse vrouw had aangevallen en geschopt, waarbij de vrouw uit verdediging een mes gebruikte. Per ambulance werd hij naar het Dr Horacio Oduber-hospitaal gebracht voor medische behandeling.

Bierdieven op heterdaad betrapt

SANTA CRUZ — De politie betrapte de twee mannen PD (17) en RD (42) in een snackbar, op het ogenblik dat ze probeerden met een kist bier er vandoor te gaan. De mannen hadden een buitenraam gebroken om in het gebouw te komen. PD had verschillende snijwonden aan benen en armen en zijn kledingstukken waren gescheurd. Beiden verkeerden sterk onder de invloed van alcohol en werden ingesloten.

ORANJESTAD — Kort geleden werd de kunstnier in het dr Horacio Oduberhospitaal voor twee weken met succes gebruikt voor een gast uit het buitenland. De patient werd zesmaal met dit apparaat (zie foto) behandeld, het werd verleden jaar door het hospitaal aangekocht. Het is voor de tweede maal dat het apparaat gebruikt werd. De kunstnierbehandeling heeft plaats onder



leiding van dr Oswald Wever met assistentie van zusters Nieuwendijk, Delamatte, Dirksz en broeder A.R. Warren. Door de aanschaf van deze kunstnier kunnen patienten op Aruba behandeld worden en behoeven niet meer naar het buitenland te reizen.

Anti-communistische betoging?

ORANJESTAD — Oud eilandsraadslid Selwijn Spanner heeft de commissaris van politie verzocht hem toestemming te verlenen om morgen-ochtend tien uur een anti-communistische demonstratie te mogen houden. Deze demonstratie zal met spandoeken en leuzen worden gehouden, die van start gaat vanaf het plein tegenover Maistore aan de J.G. Emanstraat en eindigt op het Irausquinplein. Hier zullen enige sprekers het woord voeren over democratie en socialisme". De heer Spanner vraagt deze vergunning voor .. driehonderd personen die hieraan zullen deelnemen. Commissaris Fred Wiel bevestigde vanmorgen dat inderdaad een verzoek van de heer Spanner werd ontvangen om morgen een anti communistische demonstratie te houden. Het verzoek is in behandeling, aldus de commissaris die verder geen commentaar wenste te geven omdat uiteindelijk de gezaghebber als plaatselijk hoofd van politie de vergunning moet afgeven. Op Aruba wordt niet verwacht dat de vergunning zal worden geweigerd, aangezien anders de vrije meningsuiting in het gedrang zou komen.

ORANJESTAD — Tijdens een diner van directie en personeel van Mansur trading company in restaurant Chalet had zaterdagavond de huldiging plaats van de heer Jose Heronimo die veertig jaar, en Ditchi de Meij die vijfentwintig jaar in dienst van het bedrijf waren. Met hartelijke woorden van dank en de nodige geschenken werden de jubilarissen gehuldigd.



Elmar-directeur ir J. Bok tijdens persconferentie

Tariefsherziening nodig na stijging exploitatiekosten

ORANJESTAD — Ingaande 1 maart jongstleden is een aantal wijzigingen in de algemene tarieven van de electriciteitsmaatschappij Elmar van kracht geworden. Deze tariefsherziening was noodzakelijk om aan de in de afgelopen jaren zeer sterk gestegen exploitatiekosten het hoofd te kunnen bieden. Het niet behalen van het zogenaamde normrendement in het jaar 1979 en de verwachting dat dit ook in de komende jaren niet behaald zou worden, vormden aanleiding om een aanvraag tot tariefsherziening (in juni vorig jaar) bij de gouverneur in te dienen, welke tariefsherziening per 1 maart ultimo goedgekeurd werd. Dit verklaarde Elmar-directeur, ir J. Bok, gisteren in bijzijn van andere topfunctionarissen van het electriciteitsbedrijf.

Bij de vaststelling van de nieuwe tarieven hebben sociale overwegingen volgens de heer Bok een grote rol gespeeld. Dit blijkt onder andere uit het feit dat in de eerste trappen van het zogenaamde huishoudelijk tarief geen wijziging is aangebracht, waardoor kleine verbruikers geen tariefsverhoging krijgen, maar dit is wel het geval met grote verbruikers, zoals de bedrijven. Verder valt het op dat het zogenaamde AC-tarief (voor airco's) in het A-tarief is geincorporeerd. Hiermee is de oude filosofie om door het aanbieden van een laag tarief het gebruik van airco te stimuleren, geheel verlaten, omdat nu iedereen wel een airco wil hebben. Ir Bok benadrukte dat de verhoging van de tarieven zoveel mogelijk in de laatste trappen is aangebracht om te bereiken dat de kleine - gewoonlijk minder draagkrachtige - verbruiker het minst wordt getroffen. Met de grootverbruikers, dat zijn verbruikers die over een vermogen groter dan 50 Kilowatt wensen te beschikken, worden gewoonlijk bijzondere overeenkomsten gesloten. Deze bijzondere overeenkomsten zijn met ingang van 1 januari dit jaar aangepast, zodat van een algemene tariefsherziening sprake is.

Ir Bok verklaarde desgevraagd dat in de structuur van tarieven inderdaad enige socialisering is aangebracht, maar dat dit niet op aandringen van het Bestuurscollege gebeurde. Hij haalde aan het feit dat in 1976 door een speciale commissie, gezamenlijk benoemd door de overheid en de Elmar, is vastgesteld onder welke voorwaarden een aanpassing van de tarieven zal kunnen plaatsvinden en dat deze commissie voorts vastlegt hoeveel winst de Elmar mag maken, hetgeen hooguit 10 procent van het rendement kan zijn. Hoewel het van het verbruik afhangt hoeveel meeropbrengsten de tariefsherziening zal opbrengen, verwachtte de heer Bok dat de meeropbrengsten ongeveer 15 procent zullen bedragen.

Wat betreft de brandstofclausule zei de heer Bok dat men hieraan niets kan doen. Het hangt af van de olieprijs en die moet dan ook betaald worden. Per maand ontvangt de Elmar 1.8 miljoen gulden binnen aan brandstofclausule. De Elmar-directeur geloofde niet in subsidieering hiervan, omdat men dit later toch door extra belastingheffing of andere maatregelen moet betalen.

Wat betreft de waarborgsommen, verklaarde de heer Bok dat korte tijd geleden ook hierover lelijke woorden werden gehoord en dat dit een ongeoorloofde winst zou zijn. Per jaar leveren deze waarborgsommen een bedrag van 2.5 miljoen gulden op voor de Elmar, doch welk bedrag ook in het bedrijf zelf terugbesteed wordt.

Wat betreft de projecten van de Elmar, stelde ir Bok dat binnenkort het nieuwe station te Sabana Blancoe gereed komt. Over vijf jaar dient het station te Noord klaar te zijn. Deze projecten die een investering vergen van vier miljoen gulden, worden geheel lokaal gefinancierd door inhoudingen op winsten en leningen bij de plaatselijke banken. Hiermee wordt weer bewezen dat het onzin is dat men zegt dat het geld van de Elmar naar het buitenland gaat, aldus ir Bok tot slot.

Betico Croes: fundraising succes

Inschrijving voor MEP congres is nog mogelijk

ORANJESTAD — Tijdens een gistermiddag in de MEP-fractiekamer gehouden persconferentie kon MEP-leider Betico Croes het definitieve programma van het internationale MEP-congres aanbieden. Het congres dat in het Aruba Sheraton-hotel wordt gehouden - waar de nodige veiligheidsvoorzieningen voor de gasten werden getroffen - wordt woensdagmiddag zes uur geopend met toespraken van de heren Betico Croes en Bernt Carlsson, secretaris-generaal van de Socialistische Internationale. Na de opening zullen de gasten op het Irausquinplein de manifestatie ter gelegenheid van het eerste lustrum van vlag en volkslied bijwonen. Na afloop van het congres zaterdagmorgen ontvangt iedere deelnemer een certificaat terwijl een lid van elke buitenlandse delegatie een zilveren muntstuk ontvangt, dat de MEP speciaal in Engeland heeft laten maken ter gelegenheid van het tweede lustrum van de MEP. Er werd van dit muntstuk ook nog een aantal in andere materiaal vervaardigd welke gebruikt zullen worden om te verkopen voor fundraising. De heer Croes verwacht dat bij muntenverzamelaars zeker wel belangstelling hiervoor zal bestaan.

Uit een goed verzorgd programmaboek in twee talen blijkt dat de eerste werkzitting donderdag morgen wordt gehouden, waarbij gesproken zal worden over de politieke situatie in Latijns Amerika en het Caribisch gebied. De sprekers zijn: Guillermo Ungo (El Salvador), Anselmo Sule (Chili), Carlos Gallardo (Guatemala) en Remie Zaandam (Aruba). In de middaguren is de zitting gewijd aan "Dekolonialisatie en onafhankelijkheid", waarover het woord wordt gevoerd door Ruben Berrios (Puerto Rico), Betico Croes (Aruba), Jose Fransisco Pena Gomez (Dominicaanse Republiek).

De ochtendzitting van vrijdag is gewijd aan de rechten van de mens, met als sprekers: de secretaris generaal van Accion Democratico, minister mr Hendrik Croes (Aruba), Aniceto Rodriguez (Chili). De politieke en economische ontwikkeling van de micro-staten wordt in de middaguren toegelicht door: minister president Don Martina (Curacao), John Odlum (St Lucia), Nigel Barrow (Barbados), Maurice Bishop (Grenada) en Nelson Oduber (Aruba). Na al de zittingen volgen debatten. Zaterdagmorgen wordt het congres gesloten met het aannemen van eventuele resoluties, welke resoluties door voorzitter Ronnie Koolman worden gepresenteerd, waarna MEP-leider Betico Croes het congres zal sluiten.

Gistermiddag toonde de heer Croes aan de pers ook het eerste exemplaar van het boekje "Vox populi, voz dei", dat de tien jaren MEP beschrijft. Speciale dank bracht Betico Croes aan de commissie onder leiding van Nilo Croes die deze uitgave verzorgde. Aan de deelnemers van het congres wordt ook nog een map en een pen overhandigd. Tijdens een speciale vergadering met alle leiders van de MEP zal Betico Croes aan hen een herinnerings tienjaren-speld uitreiken.

Er bestaat de mogelijkheid - zolang er plaats is - voor het congres in te schrijven tegen betaling van twintig gulden. Wat de MEP fundraising betreft vertelde Betico Croes dat ondanks de oproep van de ATIA om geen medewerking te verlenen een en ander toch goed verloopt. Hij verwachtte zelfs dat een en ander een groot succes zal worden. In verband hiermee stelde de heer Croes dat in de toekomst - om niet meer van de handel afhankelijk te zijn zoals in het verleden - de leden contributie zullen moeten gaan betalen, waarbij hij de hoop uitsprak hierbij alle steun van het volk te krijgen.

Uit het programma blijkt dat in het hotel een veiligheidsdienst is gevestigd, die alleen beschikbaar is in het hotel. De deelnemers worden ook verzocht te zorgen dat zij hun papieren bij zich dragen ter identificatie in voorkomende gevallen. Er is ook een perskamer ingericht met telex en telefoon. Alle bijeenkomsten worden in de Dutchmasterroom van het Sheratonhotel gehouden.



ORANJESTAD — Leerlingen van drie basisscholen namen onlangs deel aan een cursus voor basis-techniek van de volleybalsport, die georganiseerd werd door sportinstituut Idefre. De cursus duurde 10 weken en hieraan namen 91 leerlingen van de Maria Reginaschool, Mariaschool en Beatrixschool deel. De cursus werd in het weekeinde besloten met de uitreiking van certificaten aan de cursisten door de heer Martin Mallon, chef van de afdeling Sport van de gemeente Rotterdam, die momenteel op bezoek is.

Kinderfestival in IOWUA centrum

ORANJESTAD — Voor het op 2 mei aanstaande door de Comision Perla te houden tweede kinderfestival van Mexicaanse liedjes bestaat reeds zeer grote belangstelling. Er zijn reeds 15 deelnemers met hun eigen nieuwe liedjes en verwacht wordt dat dit aantal in de komende dagen zal stijgen. Volgens de reglementen van de commissie moet bij een deelname van boven de 20 zangers, een voorselectie worden gehouden voor 2 mei. De commissie heeft besloten dit in handen te laten van Mariachi Perla di Aruba, om te zien of er een voorselectie gehouden moet worden of dat het hele festival op één avond afgewerkt kan worden. Vandaag begint de training voor de deelnemers aan het festival. Er zal hooguit 1200 toegangskaarten worden gedrukt hetgeen overeenkomt met het aantal beschikbare ruimte in het IOWUA-centrum, waar het festival zal worden gehouden.

Cai Helder-voetbaltoernooi

ORANJESTAD — De Arubaanse voetbal bond heeft het opwarmingstoernooi van dit jaar opgedragen aan ex-international Cai Helder.

Het toernooi om de Copa Cai Helder start op aanstaande zondag, half zes in het Wilhelmina station, met de ontmoeting La Fama-Sportboys.

Dinsdagavond om 8 uur speelt Estrella tegen RCA, op zondag 29 maart, half zes, SCA tegen Dakota en op dinsdag 31 maart, 8 uur, Bubali tegen San Luis Deportivo.

C. Wathey:

RTC in september kan wel

PHILIPSBURG — In een gesprek met de Amigoe deelde gedeputeerde Claude Wathey, voorzitter van de Democratische Partij, mede dat zijn partij geen bezwaren heeft dat de tweede RTC in september wordt gehouden. In Nederland had de heer Wathey reeds augustus/september genoemd. De heer Wathey ontkende dat tijdens het bezoek de afgelopen week van Don Martina gesproken was over toetreding van de DP Bovenwinden tot de regering. Er zijn geen besprekingen gaande, zei hij.

Ten aanzien van de opvolger van Max Pandt vertelde de heer Wathey dat inderdaad enige namen waren genoemd. Op de Amigoevraag of hierbij ook was mr ing Ralph Richardson antwoordde de heer Wathey bevestigend. Eerst eind van de maand zal de regering over de voordracht van een kandidaat een beslissing nemen. De heer Wathey vertrekt naar Aruba waar hij het MEP-congres zal bijwonen.

Op Aruba verklaarde statenlid Leo Chance dat hij geen gezagshebber van de Bovenwinden wil worden. Hij is tevreden met zijn statenzetel. Voorts verklaarde de heer Chance dat op het ogenblik de DP Bovenwinden geen interesse heeft om in de huidige regering MAN/MEP te treden.

Favi herhaalt verzoek

TELEFOON-REDUCTIE VOOR "SOCIAAL" GEHANDICAPTEN

ORANJESTAD — De stichting voor Visueel gehandicapten FAVI, haalt in zijn jongste bulletin de kwestie van verhoging van de telefoontarieven weer aan. Zoals bekend stuurde de Favi in het weekeinde vóór Kerstmis vorig jaar een open brief hierover aan de leden van het Bestuurscollege en van de eilandsraad. Waarom de Favi, nu dat het voorstel tot verhoging al is aangenomen, toch hierop wil terugkomen, is, omdat er ook een groep mensen is, zoals de visueel-gehandicapten, die hun telefoon niet slechts gebruiken voor korte gesprekken. Visueel gehandicapten, en verschillende andere groepen, die sterk beperkt zijn in hun mobiliteit, gebruiken de telefoon ook voor het sociale contact. Als een ander-aldus Favi - in de auto stapt om iemand te gaan bezoeken, of iemand ergens te ontmoeten om uren te zitten praten, pakken wij onze telefoon om een praatje te maken met een familielid of vriend, omdat ieder mens sociaal contact nodig heeft.

De Favi vindt dat met de invoering van de telimpulsen in het lokale telefoonverkeer domweg de zwaarste last op de zwakste schouders is gelegd. De Favi toont dit aan met een rekensommetje, waarbij in zo'n zaak die dertig gesprekken per dag voert die minder dan 3 minuten duren slechts zestig cent meer moet betalen in vergelijking met vorig jaar. Een blinde, die één sociaal gesprek voert van bijvoorbeeld een half uur, betaalde daar vorig jaar 12 cent voor. Volgens het drie minuten-tarief zal hij daar f. 1.40 voor moeten gaan betalen, dus maar liefst f. 1.28 meer. Het feit-aldus de Favi-dat het nieuwe tarief- systeem reeds is goedgekeurd en ingevoerd hoeft niet in te houden dat daarmee de kous af is.

Een maatregel, die achteraf verkeerde implicaties blijkt te hebben moet herzien kunnen worden. Bovendien hebben wij in onze open brief het eilandgebied voorgesteld flinke reducties in te voeren op het abonnementsgeld, voor die groep die een zodanige handicap heeft, dat daardoor hun sociale contacten onmogelijk of moeilijk worden gemaakt. Tevens hebben wij voorgesteld de kosten voor aansluiting voor dezelfde groep van gehandicapten te reduceren in overeenstemming met hun individuele financiële mogelijkheden.

De kosten die dit voor de telefoondienst met zich zal brengen zullen gering zijn, omdat het slechts om een kleine groep gaat, aldus de Favi.

Om heren-softbal-titel

BALLANTINE DWINGT VAN ALDO 3e WEDSTRIJD AF

ORANJESTAD — De strijd om het Arubaans heren softbal kampioenschap is nog niet afgelopen. Ballantine, wederom niet een beter offensief en verdediging, won gisteravond de tweede beslissings wedstrijd met 12-2 van Aldo. De strijd is nu met 1 overwinning en 1 nederlaag aan beide kanten gelijk getrokken. Vrijdagavond zal de derde tevens laatste wedstrijd de beslissing moeten brengen. Aldo kreeg de genade slag reeds in Ballantine's eerste slagbeurt, toen niet minder dan 5 rode jongens over de thuisplaat gingen op 5 honkslagen en 1 vrije loop.

Ballantine liep hierna uit tot 11-0 en een knock-out zege (verschil van 10 runs) hing in de lucht. Aldo ontging nog even deze knockout door in de vierde inning zijn 2 runs te scoren, waardoor de stand 2-11 werd. Nadat in de laatste slagbeurt Ballantine zijn 12e run had gescoord, maakte de scheidsrechter een einde aan het spel omdat de knockout toen bereikt was.

Het betere slagoffensief van Ballantine was ook in deze tweede wedstrijd merkbaar, terwijl ook in de verdediging Ballantine de beste ploeg was. De wedstrijd verliep met 12 runs, 13 hits en 1 error voor Ballantine, en 2 runs, 3 hits, en 2 errors voor Aldo. Orlando Albus werd winnende pitcher voor Ballantine en Manuel Lopez verliezer voor Aldo. Best batters gisteravond waren Erwin Jacobs en Winso Janga, beide van Ballantine, met 3 hits in evenveel beurten.

AHATA-voorzitter:

Ontslag ged. Leo is 'n enorme klap

ORANJESTAD — AHATA voorzitter Jan de Ruiter noemde vanmorgen het bericht dat gedeputeerde Daniel Leo de portefeuille van Toerisme beschikbaar stelt een enorme klap. Het is de beste gedeputeerde die wij de afgelopen jaren hebben gekend. Een man die altijd klaar stond om te helpen, een man met een enorme werklust welke van veel invloed is geweest voor de ontwikkeling van het toerisme. Het is een gedeputeerde voor Toerisme die wij niet willen missen, aldus de Ahata-voorzitter die op weg naar een vergadering van de Ahata was. Verwacht wordt dat de Ahata een dringend beroep op Daniel Leo zal doen om zijn besluit te herzien.

Betico Croes ivm Grenada:

BEN NIET OP HOOGTE VAN LAATSTE ONTWIKKELINGEN

ORANJESTAD — MEP leider Betico Croes noemde het een pertinente leugen dat de oud-Venezolaanse president Carlos Andres Perez niet meer naar het internationale MEP-Congres komt als protest tegen de aanwezigheid van de premier van Grenada Maurice Bishop. Voordat de heer Carlos Perez naar een vergadering in New Dehli vertrok stelde hij de heer Betico Croes hiervan op de hoogte dat een beroep op hem was gedaan deze bel... rijke vergadering bij te wo... In plaats van Carlos An... Perez komt nu de secre... generaal van Accion Dem... tico Haime Lucientjes ... Aruba. Deze wordt gen... als een toekomstig kandi... voor de AD voor het p... dentschap van Venezuela. ... dens Telenoticias benadr... Betico Croes nog eens da... het geschrijf en geschreeuw ... gen het bezoek van Bishop ... leen maar negatief is. Wa... niet gesproken over de a... 39 gasten die belangrijk ... Aruba zijn. Op de vraag ... Tele-Aruba of de heer C... weet dat in Grenada journ... ten en vakbondsleiders do... shop werden opgesloten o... er geen vrije meningsuitin... democratie bestaat antwoo... de heer Croes" Ik ben niet ... de hoogte van de laatste ... wikkelingen". Hij voegde ... aan toe dat de centrale ... ring voor de veiligheid va... MEP gasten zal zorgen. ... kende over de komst van ... shop en het verzet dat hie... gen op Aruba bestaat steld... heer Croes "Ik ben niet ... om de heer Bishop te ver... gen, maar om de pers de n... ge inlichtingen en het offi... programma van het congre... overhandigen."

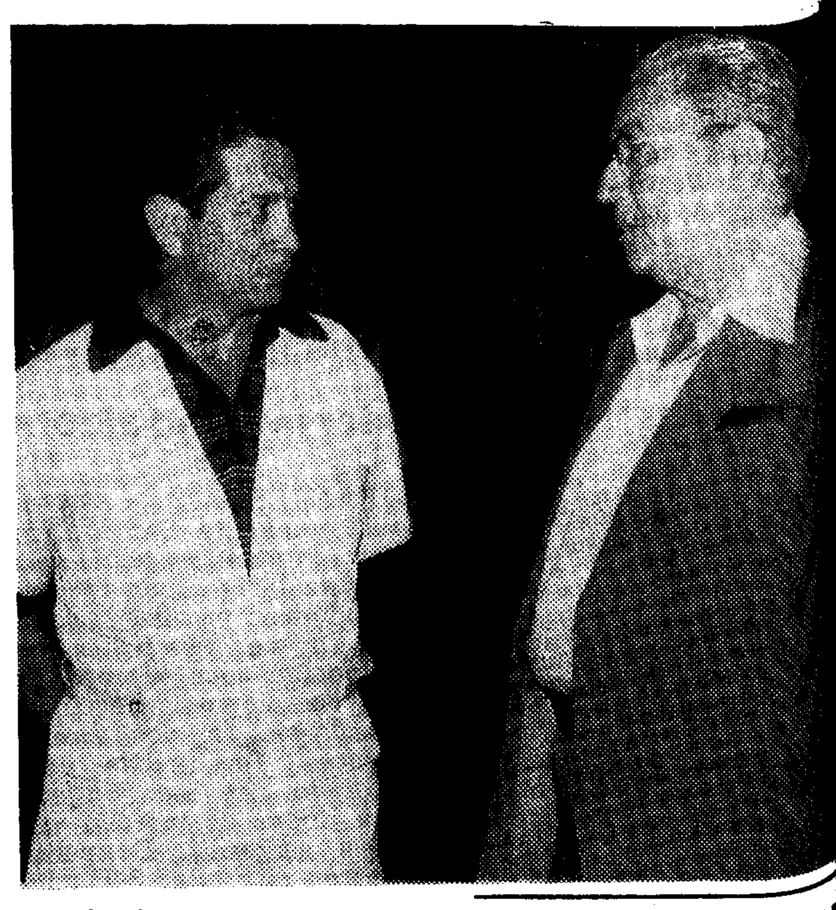
GED. LEO STELT TOERISME-TAAK TER BESCHIKKING BC

ORANJESTAD — Gedeputeerde voor Toerisme, Landbouw en veeteelt en luchthaven Daniel Leo heeft het Bestuurscollege laten weten dat hij de portefeuille voor Toerisme ter beschikking van het Bestuurscollege stelt. Ter verduidelijking verklaarde ged. Leo aan de pers dat hij onlangs werd benoemd tot secretaris voor sociale aangelegenheden van de MEP en dat hij daar alle aandacht aan wil gaan besteden alsmede aan landbouw en veeteelt, dan wordt toerisme te zwaar voor hem. De heer Leo zette uiteen dat hij in het verleden zich reeds aangetrokken voelde voor de minderbedeelden te werken en haalde hij aan dat hij destijds als statenlid lid van de commissie was die de pensioengerechtige leeftijd voorstelde te verlagen. De heer Daniel Leo heeft op uitstekende wijze de portefeuille van Toerisme waargenomen hetgeen door instanties die van nabij zijn enthousiasme en werklust leerden kennen herhaalde malen beaamd werd. Hij hield van aanpakken en was dan ook regelmatig afwezig om het toerisme in het buitenland te behartigen. Dit is hem waarschijnlijk teveel geworden. Zoals bekend is herhaalde malen in de eilandsraad gesteld dat Toerisme een portefeuille is die door één gedeputeerde moet worden behandeld, die geen andere departementen heeft. Vermoedelijk zal de MEP hiertoe nu overgaan. Voor Tele Aruba liet Daniel Leo gisteravond nog even felle kritiek horen tegen de kortzichtige handel die de MEP socialisme en communisme verwijten. En die kritiek wordt juist geuit door mensen die niets doen voor de minderbedeelden. Maar zij accepteren wel dat rum, cement, suiker, marmelade en andere zaken uit Cuba en autos uit Rusland geimporteerd worden. Voorts wees hij erop dat gistermiddag nog een vol koffieschip - terwijl Aruba geen koffie verbouwt - van Aruba naar Cuba was vertrokken. Daar wordt niets van gezegd. In Miami had men de gedeputeerde gevraagd of Aruba ook autos uit Rusland importeerde aangezien de Amerikaanse toeristen deze wagens, althans de uitspraak van de gedeputeerde voor Tele Aruba, niet willen huren.

Damescomité Lago Heights

LAGO HEIGHTS — ... damescomite van het bu... centrum Lago Heights ... tijdens een algemene leden... gadering als volgt sam... gesteld: voorzitster Car... Bislip, vice voorzitster M... Amaya, penningmeester... Carmen Dongen, secretares... Sharine Kock en Gerald... Coffi, leden: Betty Ped... Anchie Emerencia, Bea Ko... Clara van Vuurden, Ly... Kock en Maria Geerman. ... eerste activiteit van het nie... bestuur is een wan... mars/barbecue aansta... vrijdag. Om half acht w... vertrokken van de ... Andrewschool.

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde heeft generaal Jose Antour Oluvarin een bezoek van enkele dagen aan Aruba gebracht. Hij is directeur van de militaire school in Caracas en vertelde de Amigoe in een exclusief onderhoud met de Venezolaanse consul generaal H. Narvaez Alfonzo, dat het voor hem een genoegen was Aruba te bezoeken. Nadat hij enige jaren op Mira Flores, het



presidentiele paleis in Caracas, had gewerkt werd hij benoemd tot directeur van de Militaire school. Hij maakte van de gelegenheid gebruik om in de rustige sfeer van Aruba de examens voor de komende week aan zijn school te bestuderen. Hij vertelde – na bezoeken aan vele Caribische eilanden – dat Aruba hem nog het beste bevallen is.

AVP: GED. LEO WIL HANDEL STRAFFEN MET AFTREDEN

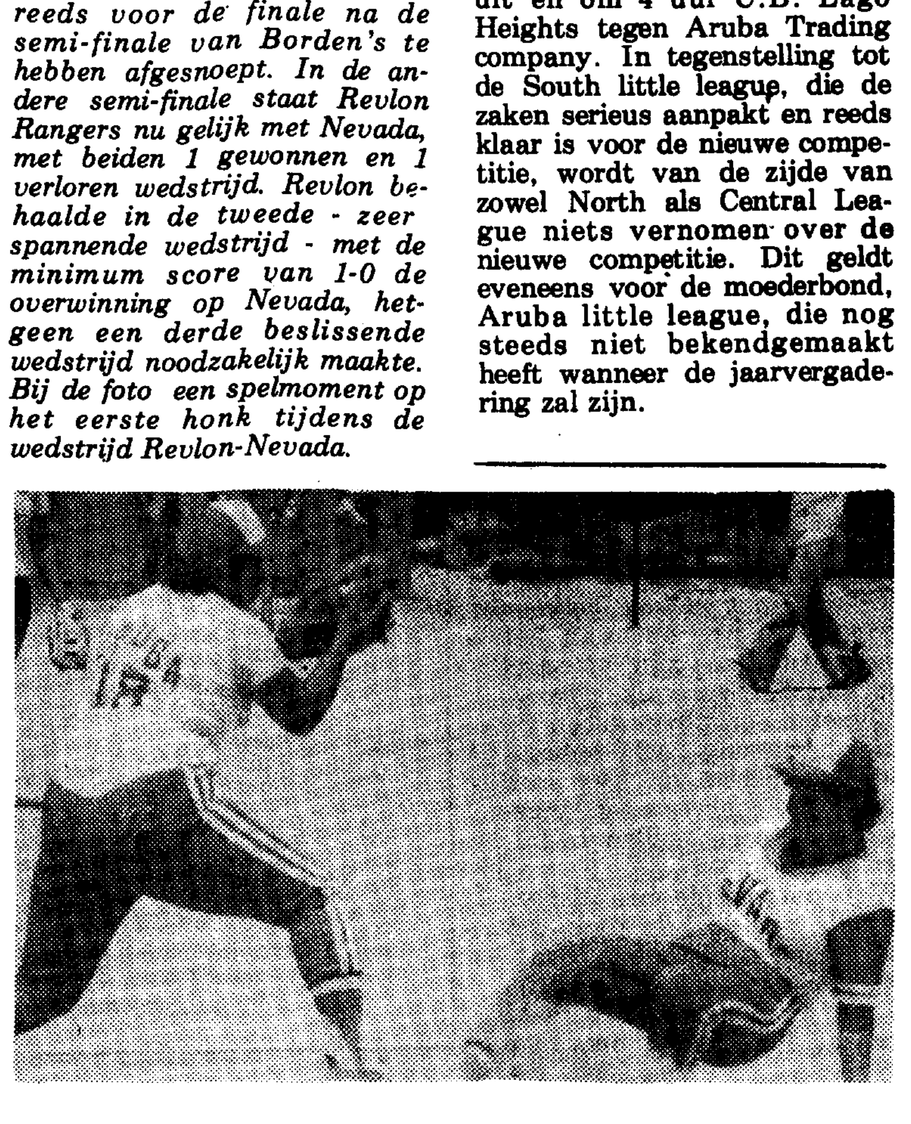
ORANJESTAD — De reactie van gedeputeerde Daniel Leo om ontslag te nemen als gedeputeerde van Toerisme getuigt weer eens van absolute kortzichtigheid van dit Bestuurscollege, aldus AVP-leider mr Henny Eman in een commentaar op de verklaring van gedeputeerde Leo, dat hij toerisme wil afstoten. De heer Leo heeft zijn ontslag genomen, zoals wij begrepen hebben, aldus mr Henny Eman, omdat handel en industrie het gedrufd hebben te protesteren tegen de komst op uitnodiging naar Aruba van dictator Bishop. Nu neemt hij als een soort strafmaatregel tegen de handel en industrie zijn ontslag als gedeputeerde van Toerisme. Dit houdt ten eerste in, dat hij een hoge dunk van zichzelf heeft maar ten tweede, dat dit tekent de mentaliteit, dat hij denkt dat het toerisme slechts de handel en industrie voordeel brengt.

Blijkbaar beseft Daniel Leo niet dat bijna zestig procent van onze bevolking direct of indirect economisch afhankelijk is van het toerisme. Hij gaat zich nu volledig aan het volk wijden door zich bezig te houden met landbouw, veeteelt en visserij (LVV), zich realiserend dat LVV werk verschaft aan niet meer dan een paar procent van onze bevolking. De heer Eman vroeg zich tot slot van zijn reactie af hoe de heer Leo die paar uurtjes per dag die hij dan behoeft te werken rechtvaardigt om onder meer het onlangs verhoogde salaris van gedeputeerde van zes duizend gulden per maand ten volle te incasseren.

Sout league competitie begint

SAN NICOLAAS — Zaterdag om elf uur, zal in het Weg Rooi Hundo Ballpark, de nieuwe competitie van de Aruba south Little League officieel worden geopend. Na het ceremonieel, begint om 12 uur de eerste competitiewedstrijd tussen Malta Amstel en Pepsi Cola. Om 2 uur komen Colgate en Banco Barclays tegen elkaar uit en om 4 uur C.B. Lago Heights tegen Aruba Trading company. In tegenstelling tot de South little league, die de zaken serieus aanpakt en reeds klaar is voor de nieuwe competitie, wordt van de zijde van zowel North als Central League niets vernomen over de nieuwe competitie. Dit geldt eveneens voor de moederbond, Aruba little league, die nog steeds niet bekendgemaakt heeft wanneer de jaarvergadering zal zijn.

ORANJESTAD — De competitie van de Aruba softball bond verkeert in alle afdelingen in de eindfase. Bij de dames plaatste Pepsi Cola zich reeds voor de finale na de semi-finale van Borden's te hebben afgesnoept. In de andere semi-finale staat Revlon Rangers nu gelijk met Nevada, met beiden 1 gewonnen en 1 verloren wedstrijd. Revlon behaalde in de tweede - zeer spannende wedstrijd - met de minimum score van 1-0 de overwinning op Nevada, hetgeen een derde beslissende wedstrijd noodzakelijk maakte. Bij de foto een spelmoment op het eerste honk tijdens de wedstrijd Revlon-Nevada.



Esso-Adams: 52-40

Scheidsrechter niet eens met straf Cooper

ORANJESTAD — In de basketbalontmoeting tussen Esso en Adam chicklets behaalde Esso - na een ruststand van 31-18 - een 52-40 overwinning op Adams chicklets. Topscorer voor Eso was Dave Bullen met 16 en bij de tegenpartij Troy Nedd met 10 punten. De speler Tico Cooper (Adams chicklets) gaat een straf van een jaar krijgen naar aanleiding van rapport door de scheidsrechter ingediend. De betrokken scheidsrechter zou echter niet tevreden zijn met deze straf, aangezien Cooper zich binnen een proeftijd van zes maanden weer misdragen zou hebben. Ditmaal had Cooper de scheidsrechter een klap verkocht. Ook zou hij de scheidsrechter op de tribune met een bierfles bedreigd hebben. Volgens de scheidsrechter had betrokken speler tenminste twee jaar moeten krijgen.

"Dankbare" lifters

SAN NICOLAS — In e... restaurant aan de Grenswe... San Nicolas werd poli... assistentie gevraagd v... "twee slechte betalers". ... aankomst van de politie bl... dat twee mannen aan tw... jongemannen, die zij ... gezicht kenden, een lift hadd... gegeven. Toen het gezelsc... in San Nicolas aankwam bo... de lifters uit dankbaarheid ... etentje aan. Men liet het ... goed smaken. Doch toen ... ogenblik van betalen ... aangebroken, namen de jo... mannen de benen, ditm... zonder lift te vragen. Tot o... maat van ramp hadden ... twee mannen die achterble... niet voldoende geld bij ... Zij verklaarden echter in ... bijzijn van de politie dat zij ... rekening zouden betalen. ... moedelijk zijn zij op zoek n... de dankbare lifters.

Astoria verslaat

ORANJESTAD — Op ... Aruba Juniorsbaan zegevie... Astoria gisteravond met 71... op RCA/Philips, in een w... strijd geldig voor de der... ronde van de heren A b... ketball competitie. De ze... van Astoria was reeds bij r... min of meer verzekerd met ... voorsprong van 33 tegen ... Bito Martina was topsco... voor Astoria met 16 punte... terwijl Alcides Davelaar ind... vidueel de meeste RCA pu... ten, namelijk 13, voor zijn r... kening nam. De competit... wordt morgenavond in h... Centro di barrio Dakota voo... gezet met de twee wedstrijde... Om half acht komen Amstel ... Adams chiclets tegen elka... uit en om negen ... RCA/Philips tegen Esso.

Venezolaanse equipe met één punt verschil winnaar

Suksesvol springconcours georganiseerd door SHC

WILLEMSTAD — Club Hipico Caracas (CHC) wist met slechts één punt verschil het springconcours tegen Societé Hippique Curacao (SHC), dat gedurende het weekeinde werd gehouden te winnen. CHC kreeg in totaal 34 strafpunten tegen 35 van de SHC. Als beste ruiter van het hele concours eindigde de heer Peter Steckle, chef d'equipe van de Venezolaanse ploeg. De heer Steckle is van Canadese afkomst en heeft veel internationale ervaring in de hippische sport. De heer Robert Torres eindigde als beste ruiter voor de Curacaose club, met drie strafpunten.

Al met al kon het in grote getale opgekomen publiek genieten van een goed voorbereid evenement. Ook de Venezolaanse deelnemers waren zeer enthousiast met hetgeen door de SHC was georganiseerd.

ZATERDAG
Zaterdag-middag ging het springconcours van start. Als beste ruiters verschenen van CHC in deze eerste race: Peter Steckle en Alejandro Wzcategui met nul strafpunten en van SHC: Robert Torres, Monique van Herksen en Wiard Bouman, ook met nul strafpunten.
Van Herksen had wel pech toen zij tijdens de barage met haar paard Gasparin werd uitgeschakeld door een val, die haar trouwens ook veel strafpunten bezorgde. Nadat de laatste wedstrijden waren verreden, werd het publiek zaterdag getracteerd op een prachtige caroussel, die gereden werd door de leden van SHC.
den van SHC.

ZONDAG
De twee beste ruiters van zondag waren ongetwijfeld de Venezolanen Steckle en Wzcategui die beiden geen enkel strafpunt hoefden te incasseren. De heer Robert Torres kreeg tijdens de eerste race van zondag drie strafpunten.

Doch in de tweede race ging de lokale ruiter met veel souplesse over de verschillende hindernissen. Hij reed een foutloos/parcours . Was Torres tijdens de eerste race van zondag wat gelukkiger geweest, dan was hij ook samen met Steckle tot beste ruiter uitgeroepen met nul strafpunten. Toch geen slechte prestatie van een lokale ruiter.
De wedstrijden verliepen verder in een rustige sfeer zonder ongelukken.

De volledige uitslagen waren als volgt:

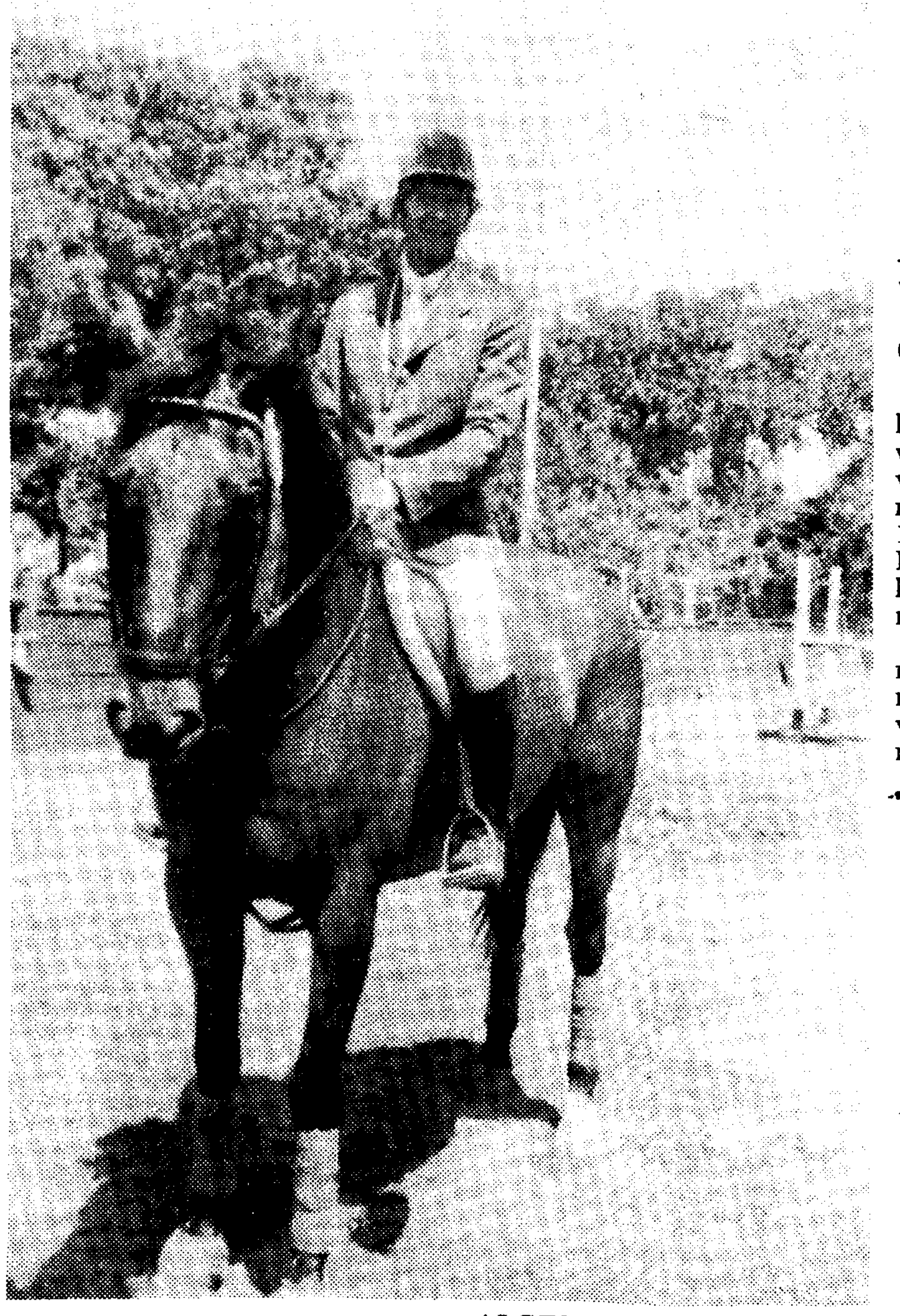
CHC	zaterdag	zondag 1	zondag 2
1. Peter Steckle	0	0	0
2. Alejandro Wzcategui	0	0	0
3. Hugo Davila	-13	-4	0
4. Chrisanto Bello	-13	-4	0

Totaal 34 strafpunten.

SHC	zaterdag	zondag 1	zondag 2
1. Robert Torres	0	3	0
2. Monique van Herksen	0	0	4
3. Vanessa P. Gentil	4	7	0
4. Wiard Bouman	0	13	4

Totaal 35 strafpunten.

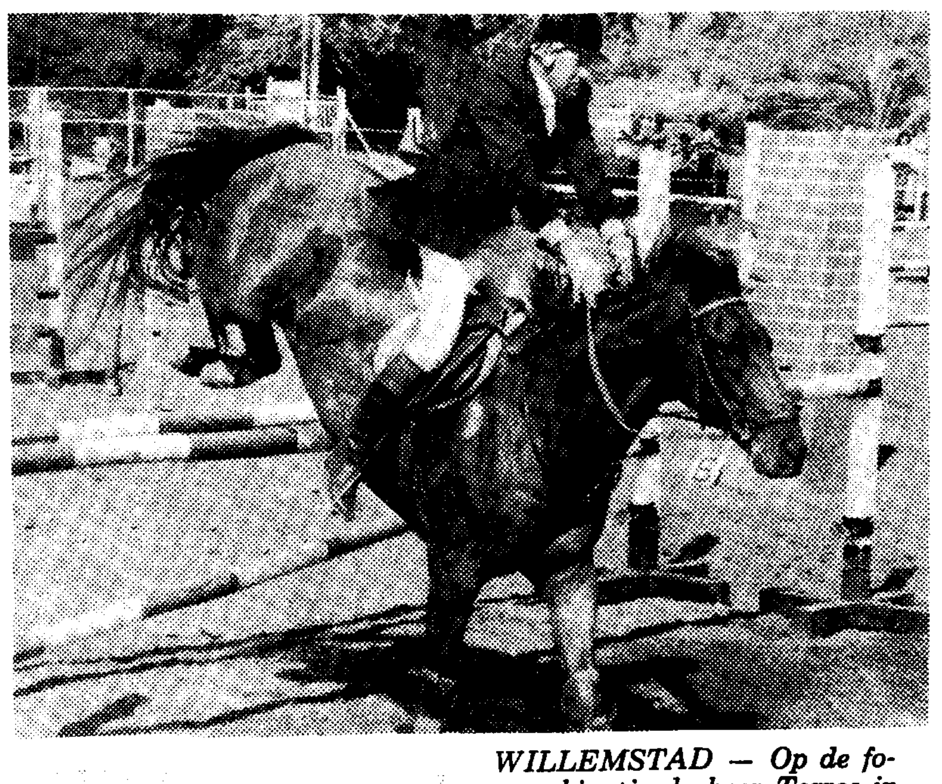
Individuele uitslagen:
ZATERDAG
1. Peter Steckle
2. Robert Torres



3. Wiard Bouman
4. Alegandro Wzcategui
5. Monique van Herksen
6. Vanessa P. Gentil

ZONDAG
1. Alejandro Wzcategui
2. Sergio Torres
3. Peter Steckle
4. Robert Torres
5. Monique van Herksen
6. Hugo Davila

Sergio Torres zoon van de heer Robert Torres werd uitgeroepen tot de beste jonge ruiter met zijn paart Victoria terwijl het paard Chipao van de heer Torres als beste bekroond werd na de wedstrijden.



WILLEMSTAD — Op de fotocombinatie de heer Torres in actie met Chipao, de heer Peter Steckle uitgeroepen tot beste ruiter van het springconcours en "last out not least" Sergio Torres tijdens het ontvangen van zijn prijs als jongste ruiter.

oetbal in Italie

ROME — De uitslagen van wedstrijden, zondag speeld voor de eerste divisie de Italiaanse competitie : Como-Avelino 2-0; ogna-Udinese 1-0; Ascoli-oise 0-0; Fiorentina-Brescia Napels-Cagliari 2-0; ugia-Catanzaro 0-0; Rome-ernazionale 1-0; Juventus-no 2-0;
stand aan de kop na 21 strijden:
Rome en Juventus 29 pnt; Napels 28 pnt; 4. ernazionale 24 pnt; 5. no en Cagliari 21 pnt.

op Zoetemelk oniem in Italie

ROME — Onbekend maakt emind. Voor de Italiaanse elerliefhebbers is Joop etemelk een volslagen onbeende. Bij de start van de zesde dwars door Italie in de ieke binnenstad van Rome cht zelfs de mededeling van speaker, dat Zoetemelk de maar van de laatste Ronde Frankrijk was, de handen op elkaar. Joop reed in elfjarige wielerloopbaan chts incidenteel in Italie. kele klassiekers, nimmer een ppewedstrijd. Hij versloeg nooit de Italiaanse kam enen in rechtstreekse duels. alie leeft tegenwoordig met oser en Saronni als vedetten. as en Kretewan versloegen n wel eens in wereldkamoenschappen. Zij bleken zaterdag wel bekend te zijn. Zoetemelk reed in stilte en ichtmatig zijn proloog en ndat hij nog niet in vorm is, eef hij ook anoniem in de talag : 84e.

Countryclub gelijk tegen Bubali

NOORD — In de voetbalcompetitie voor clubs uit het district Noord, heeft Country Club Noord hoofdklasser Bubali's de overwinningsroes gestopt, niet door een overwinning doch door de groen/witten op een 0-0 gelijkspel te houden. Bubali blijft desondanks koploper in deze competitie. In de overige wedstrijden won Tropical met 2-0 van Real Juventus, terwijl Jong Aruba en Deportivo Nacional met 1-1 gelijk speelden. De competitie wordt zondag voortgezet van half drie in het Noord Sportcentrum met de wedstrijden: Deportivo Nacional - Juventus, Jong Aruba-C . Club Noord, en Bubali - Tropical.



MOSKOU — De Sovjetautoriteiten hebben een medewerker van het ondergrondse tijdschrift, Posiski, Viktor Sarokin, na drie maanden hechtenis vrijgelaten. Dit is van betrouwbare zijde in Moskou vernomen.

Jaarlijkse vijfkamp werd afgelast

JSC organiseert natuurwandeling op Wacao

WILLEMSTAD — Het bestuur van JSC (Jeugd Sport Centrale) maakt bekend dat het niet meer mogelijk is, dit schooljaar de 5-kamp te organiseren. Dit vanwege organisatorische - en busproblemen. Bij deze vervalt tevens het programma dat het JSC-bestuur reeds heeft opgestuurd voor sommige scholen. Om het schooljaar toch niet zomaar voorbij te laten gaan is de JSC tot het idee gekomen om een natuurwandeling te organiseren, en wel op aanstaande zaterdag.
De wandeling zal gehouden worden op plantage Wacao. Dit zal zeer zeker de moeite waard zijn, daar dit gebied met haar prachtige landschappen, voor velen nog een onbekende stukje Curacao is. Tevens kan vermeld worden dat deze wandeling een "zware-trip" zal worden.
Het is de bedoeling dat de deelnemers na afloop een herinnering aan deze wandeltocht zullen ontvangen. De deelnemers dienen een klein bedrag te betalen, zodoende dat een ieder zich na afloop kan verfrissen met een cupje oranje-juice. Het JSC-bestuur hoopt het volgend schooljaar (1981/1982) vanaf september met de volledige 5-kamp te kunnen starten. Hieromtrent zullen de desbetreffende scholen tijdig de nodige informaties ontvangen.
Voor meer informatie over de JSC-aktiviteiten kan kontakt opgenomen worden met: Niels Augusta, HHS Eligia Martier tel. 44108, Seroe Fortunaweg 42 tel. 82883; Jan Fliervoet, Kaya Tentalaria 5, tel. 673646; familie Van Hall Roodeweg 186 tel. 25547 of de heer Remy Sillé, Brokopondostraat 88 tel. 43389.

BOKSEN - HONOLULU — De Zuidafrikaanse zwaargewichtbokser Gerrie Coetzee heeft zaterdag in een gevecht over tien ronden gewonnen van de Amerikaan George Chaplin. De scheidsrechters waren unaniem in hun oordeel dat Coetze beter was. De Zuidafrikaan heeft nu 24 overwinningen en twee verliespartijen op zijn naam staan.

ALGEMEEN - TEL AVIV — Voor de eerste keer in de geschiedenis zullen Egyptische sporters deelnemen aan wedstrijden in Israel.
De Israelische Tennisbond maakte zaterdag bekend dat een aantal Egyptische tennissers is uitgenodigd voor twee internationale toernooien in Tel Aviv. Deze uitnodiging volgt op het deelnemen aan het tennistoernooi in Cairo door drie Israeliers.

Antilliaan weigerde te boksen

Cor Eversteijn steeds ongeslagen

DEN HAAG — Cor Eversteijn, de felle Rotterdamse weltergewicht, sloot ook zijn vijftiende partij ongeslagen af. Eversteijn won na een bikkelhard gevecht op punten van de Schot Archie Salmon, die weliswaar over weinig techniek bleek te beschikken maar in beide vuisten een behoorlijke stootkracht had. Eversteijn technisch superieur, beheerste de partij maar bracht zich zelf in de slotfase onnodig in gevaar toen hij met alle geweld een knock out wilde forceren. Salmon, die daarvoor alles onbewogen had genomen maar zwaar getekend in de ring stond, bezorgde zijn tegenstander aan het eind van de zevende ronde een forse wonde op het voorhoofd met een kopstoot. In de hoek van de Rotterdammer werd de blessure provisorisch gedicht, waarna Eversteijn tot groot ongenoegen van zijn manager Theo Huizenaar er opnieuw fel inging. De snel ontwikkende Eversteijn wist de wilde zwaaistoten van zijn opponent wel te ontwijken maar nam onverantwoorde risico's. Hij werd terecht winnaar op punten.
Na de pauze kregen de slechts 400 toeschouwers in het slecht bezette Congresgebouw nog maar één profpartij te zien omdat de Antilliaanse half-zwaargewicht Hubert Zimmerman weigerde te boksen. Zimmerman had op het laatste moment met de Afrikaan Ibelo Moano een andere tegenstander gekregen, die vijf kilogram zwaarder was. Zimmerman wilde slechts boksen wanneer zijn gage verhoogd werd. De organisatoren weigerden dat waarop Zimmerman kwaad vertrok.

Zwitserland wil IOC behouden

BERN — De regering van Zwitserland wil het Internationaal Olympisch Comite een bijzondere status als internationale organisatie verlenen, dit om te voorkomen dat de olympische organisatie, die al 65 jaar gevestigd is in Lausanne, Zwitserland zal verlaten. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse zaken deelde mee dat nog niet vaststaat welk de technische uitvoering van het plan zal zijn.

Venezuela sterker dan Bolivia 1-0

CARACAS — Venezuela heeft gisteren in Caracas in een wedstrijd voor de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1982 met 1-0 gewonnen van Bolivia. Het enige doelpunt kwam in de 24e minuut op naam van Acosta.
Door de overwinning van Venezuela, de eerste in het toernooi, is Brazilie vrijwel zeker van kwalificatie voor de eindronden in Spanje.

Postduivenhouder Curacao weer actief

Desentina wint Westpunt-vlucht met oude duiven

WILLEMSTAD — De Vereniging van postduivenhouders Curaçao, onder sponserschap van Drukkerij Scherpenheuvel N.V. is na een een vreedzame pauze, wederom van start gegaan met hun traditionele wedvlucht met oude duiven vanaf Westpunt. Twaalf leden namen deel aan deze wedvlucht met 60 ingekorfde duiven waarvan er 25 in de prijzen viel. Het verloop van deze wedvlucht was vrij gunstig.
Constatering van de duiven zijn als volgt:
C.P. Desentina 1-2-3-5, H. Petronia 4-6-12, J. Josefina 7-19, R.A. Garmers 8-10-11-15, I. Panneflek 9-21-25, L. Timber 13-14-18, M. Martis 16-17, A. Carrera 20-23, L. Cranston 22-24.
Constateringen de aangewezen duiven:
1. C.P. Desentina 2, 2. H. Petronia 6, 3. J. Josefina 7, 4. I. Panneflek 9, 5. R.A. Garmers 10, 6. L. Timber 13, 7. M. Martis 17, 8. A. Carrera 20.
Stand onaangewezen duiven:
C.P. Desentina 138 punten, R. A. Garmers 88 punten, H. Petronia 72 punten, L. Timber 40 punten, M. Martis 20 punten, J. Josefina 14 punten, L. Granston 12 punten, I. Panneflek 12 punten, A. Carrera 6 punten.
Stand aangewezen duiven.
C.P Desentina 50 punten, H. Petronia 48 punten, J. Josefina 46 punten, I Pannefek 44 punten, A.R. Garmers 42 punten, L. Timber 40 punten, M. Martis 38 punten, A. Carrera 36 punten.
De vereniging hoopt dat de drie leden die wel geconstateerd hebben , maar niet in de prijzen gevallen zijn, hun uiterste best zullen doen voor de volgende week. Dat zijn de heren J. Every, L. Martina en R. Jacobus. De V.V.P. Curacao doet hierbij een beroep op de non-actieve leden om zich alsnog via de gebruikelijke wijze te melden voor de tweede wedvlucht aanstaande zondag vanaf Westpunt. Inkorving Zaterdag 21 maart om 16.00.

Atl. Madrid en Barcelona verliezen beiden

MADRID — Een week na het door emoties omgeven duel Atletico Madrid - FC Barcelona, dat de strijd om het Spaanse kampioenschap ten gunste van Atletico leek te beslissen, hebben beide clubs een gevoelige nederlaag geleden. Atletico Madrid ging op bezoek bij Español, de plaatsgenoot van FC. Barcelona en verloor daar met 2-0. Barcelona - nog steeds zonder Qini - verloor de uitwedstrijd tegen Salamanca met 2-1. Het als derde geklasseerde Real Sociedad profiteerde van deze tweede dele: 0-0 tegen Valladolid.
De ontmoeting Español - Atletico Madrid werd beslist door een strafschop, die in de elfde minuut van de tweede helft benut door Maranon. Zeven minuten later zorgde de Hispano-Argentijn Roberto Martinez voor 2-0. De uitslagen: Salamanca-Barcelona 2-1; Zaragoza-Hercules 1-1; Real Madrid-Betis 4-2; Valladolid-Real Sociedad 0-0; Almeria-Las Palmas 0-1; Athletic de Bilbao - Osasuna 1-1; Sevilla-Valencia 1-0; Murcia-Gijon 2-1 en Español-Atletico de Madrid 2-0.
Stand na 28 wedstrijden: 1. Atletico 39 pnt; 2. Barcelona 35 pnt; 3. Real Sociedad 34 pnt; 4. Gijon, Real Madrid en Valencia 33 pnt; 7. Sevilla 32 pnt; 8. Betis 31 pnt.

Ingezonden

Open brief aan alle zwemmers

De zwemwereld op de Antillen is de laatste dagen weer in het nieuws. Dit wereldje staat bol van onfrisse praktijken. De belangen van Aruba worden daarbij op flagrante wijze geschonden. Een verschil van mening tussen Bastiaanse en Van Niel doet de N.A.Z.B. voorzitter besluiten om niet meer met de A.Z.B. te praten; de A.Z.B. moet eerst gesaneerd worden. Als voorzitter van de N.A.Z.B. gaat Bastiaanse daarmee schromelijk zijn boekje te buiten. Niet hij bepaalt wie de voorzitter is van de A.Z.B., dat doen de Arubaanse clubs! Laat ik enkele onfrisse praktijken naar voren brengen:
1. In 1979 ontvangt de A.Z.B. een brief van de N.A.Z.B., waarin zij de A.Z.B. willen dwingen de contributie vóór 1 oktober 1979 te voldoen. Dit is een eis die in strijd is met de N.A.Z.B. statuten. Op 19 oktober wordt de A.Z.B. door C.Z.B. en N.A.Z.B. (gesteund door Bastiaanse en Klein-v.d. Berg, beiden van Aruba) geschorst.
2. De volgende dag, 20 oktober 1979, ontvangt de A.Z.B. een brief van de N.A.Z.B., ondertekend door Bastiaanse en Klein - v.d. Berg, waarin de schorsing van de A.Z.B. wordt opgeheven, omdat "men de contributie heeft ontvangen". Een grove leugen, en dat weten Bastiaanse en Klein v.d. Berg verdomd goed!
3. Op 7 maart 1980 wordt de A.Z.B. nogmaals geschorst (!) In dezelfde brief worden de Arubaanse clubs uitgenodigd, zich rechtstreeks aan te sluiten bij de N.A.Z. B. Elimineren van de A.Z.B. dus (overigens handelt men hierbij ironisch genoeg, voor het eerst in de geschiedenis van de N.A.Z.B. volgens de statuten, zoals later door de rechter bevestigd). De Baracuda's waarvan Klein - v.d. Berg voorzitter is, wordt als eerste club op de Antillen rechtstreeks lid van de N.A.Z.B. Nu bestaat dus de krankzinnige situatie, dat voor Curacao de bond C.Z.B. lid is van de N.A.Z.B., terwijl voor Aruba de clubs als lid van de N.A.Z.B. worden geaccepteerd!!?
4. Kortgeleden hebben de Arubaanse clubs weer een schrijven van de N.A.Z.B. mogen ontvangen, waarin de N.A.Z.B. enige eisen stelt, alvorens men lid kan worden, c.q. blijven, van de N.A.Z.B. Een van die eisen (ongelooflijk, maar waar!).. : Ze moeten 1/4 deel betalen van de A.Z.B. contributie over 1979, omdat de N.A.Z.B. die niet ontvangen heeft!! Wat hebben Bastiaanse en Klein - v.d. Berg dan in godsnaam ondertekend op 20 oktober 1979?? (zie punt 2). Bovenstaande feiten spreken voor zichzelf en lijken mij elke sport onwaardig. Ik doe een beroep op alle zwemmers of hun ouders op Aruba en Curacao, om hierover bij Uw club opheldering te vragen. Nu zullen wij van de A.Z.B. ook wel geen lieve jongens zijn geweest, maar bovenstaande.. nee, dat niet.

RONALD LEMMINGA

Franse selectie voor wedstrijd tegen Nederland

PARIJS — Vijf maanden na de overwinning op Ierland te Parijs (2-0) vertrouwt de Franse bondscoach Michel Hidalgo nog steeds op dezelfde spelers. In de groep van 22 man, voorlopig aangewezen voor de wedstrijd op 25 maart te Rotterdam, staat het complete elftal dat op 28 oktober in Parijs tegen de Ieren voetbalde.
Dat elftal bestond uit: Dropsy (Strasbourg), Battiston (St Etienne), Specht (Strasbourg), Bossis (Nantes) en Lopez (St Etienne). Larios en Platini (St Etienne) en Tigana (Lyon), Rocheteau (Paris SG), Lacombe (Bordeaux) en Six (Strasbourg).
De andere elf die op de lijst van 22 voorkomen zijn: Doel: Castaneda (St Etienne) en Ettori (Monaco). Verdediging: Janvion (St Etienne), Ruty (Sochaux) en Tusseau (Nantes). Middenveld: Christophe en Moizan (Monaco) en Giresse (Bodeaux). Aanval: Amisse (Nantes), Rouyer (Nancy) en Zimako (St Etienne).
In de vriendschappelijke wedstrijd tegen Spanje, op 18 februari in Madrid, die de Frankrijk met 0-1 verloor, speelde Hidalgo met: Castaneda, Lopez, Janvion, Specht en Bossis. Moizan, Platini en Larios, Christophe, Baronchelli en Six.

Kampeonato futbòl hubenil

Jong Holland a derota Riverside fasilmente

WILLEMSTAD — Djabierne ultimo a kontinua den stadion di Sentro Deportivo na Brievengat, e kampeonato hubenil di futbòl bou di ouspisio di CVB (Curacaose Voetbal Bond) E ekipo di Jong Holland na tal okashon a propina Riverside un blankeo di 4-0. L. Seferina tabata autor di dos di e kuater golnan. E dos otronan a bai riba kuenta di G. Seferina i M. La Roche.

DJADUMINGU

Djadumingu e enkuentronan a kontinua den stadion di SUBT ku Sithoc i Jong Colombia empatando na un gol, mientras ku Canisius Boys a supera Undeba ku skor di 6-4.
E uniko dos golnan ku a ser anota den e partido entre Sithoc-Jong Colombia 1-1, a bai riba kuenta di respektivamente S. Geertruida i E. Cicilia.
E partido entre Canisius Boys i Undeba tabata un berdadero goleada. Un total di dies gol a kai den e partido, ku sin duda ta un kantidat basta haltu.
Pa Canisius Boys a anota: E. Frans i S. Chatlein na dos okashon i H. Gabriel i S. Martina ambos ku unu. E golnan di Undeba a bai riba kuenta di: E. Tokaay (dos), H. Pasial i E. Lourens.

KONTINUASHON
E kampeonato ta kontinua djadumingu proksimo na stadion di SUBT ku dos partido. Pa 10'or di mainta Sito ta enfrenta Jong Holland i pa kuartu pa diesdos CSD Barber lo midi forsa ku SUBT:

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer f. 0,25.
UITSLUITEND à CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

ZEEWAARDIG kajuit zeiljacht, 21 ft., 4 slaapplaatsen, onderwatertoilet, hulpmotor, complete set uitstekende zeilen, tel.: 36338.

RECOH spiegelreflex camera met standaard, groothoek en telelens, tel.: 671400.

PONTIAC Grand Prix, bouwjr. 1971, rem defect, prijs n.o.t.k., Granaatappelweg 91 na 5 uur.

1-3 ZITSBANK en 2 fauteuils, Saturnusstraat 41.

FORD ESCORT, 1978, fl. 3.500,-, tel.: 673330.

VEGA '74, motor 307, transmission 350, mac wheels, radio-cassette, equalizer, stoel di filpa, den bon condicion, Montagne Rey 339, patras di santana, cas berde.

MONTE Carlo '73, i.z.g.s., tel.: 55784.

1 TWEEPERSOONS-slaapkamerset, 2 junior-bedden. Inl.: Andres Belloweg 29.

BOEN-, zuig-, schrobmachine, eethoek, filmzon, wasmand, planten in bakken, etc., tel.: 77857.

DATSUN 1600 '72, airco, automatic, fl. 1.900,-, Mahoema 480.

GED. inboedel o.a. 1 pers. bedden, lampen, k.-fietsen, pannen, enz., Zuid Popo 28, woensd. v.a. 15.00 uur, dond. 09.00-12.00 uur.

CHEVY Nova '78, 2-deurs, vinyl dak, full equipped, prijs nader overeen te komen, gedeeltelijk financiering mogelijk. Inl.: kantooruren 76622, daarbuiten 672205.

I.V.M. vertrek: inboedel, Zwavelweg 19, Goede Hoop.

EEN luxe auto Pontiac Lemans, 4-deuren, b.jaar 1974, automatic, power-steering, power-brake, i.z.g.s., vraagprijs fl. 6.900,-, Amandelweg 11, tel.: 674687/79496.

CHRYSLER, airco, powersteering etc. etc., km.: 78.000, fl. 4.550,-, grote groene 3-deurs ijskast fl. 1.250,-, Seroe Loraweg 46, tel.: 36385.

GYM-ARTIKELEN, Kaukasusweg 16, St. Helena, tel.: 23345.

CHEVROLET Malibu '65, prijs n.o.t.k., tel.: 672020.

TERREIN. Voor inlichtingen tel.: 673332.

AUTO Simca 1977. Te bevragen: Ibisweg 2, financiering mogelijk.

LANCER Stationwagen '77, 4 nieuwe banden, cash fl. 4.650,-, Maastrichtstraat 12.

PONY Standard, bouwjaar 1979, radio-cassette AM/FM, Kaya Dodo Palm 15, tel.: 77608, prijs fls. 5000,–.

IJSKAST Westinghouse, i.z.g.s. fl. 550,-, draaitafel Philips, stereo+2 kl. speakers fl. 150,-, blender Hamilton Beach, 14 speed fl. 85,-, 4 schokbrekers groot Ford model vanaf bouwjr. 1975 fl. 50,-. Inl.: tel.: 78959 (Kaya Wawa Scholtz 3).

AUDI 50 1976. Inlichtingen: N.Sprang, Astbestweg 35, Goede Hoop.

EEN vriezer, tel.: 24089.

FORD Mustang Mach I 1973, full equipped, fl. 4.000,-, Kleermakersweg 42, Saliña, tel.: 54907.

2 BUREAU'S, goede prijs, allebei voor 1 koop. Inf.: tel.: 82288-ext. 192/181.

HORNET 1975, autom., t.e.a.b., tel.: [illegible]

TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

EEN gedeelte van een huis, periode mei t/m aug. Voor verdere inli. tel.: 24069.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

ARTSENGEZIN met 2 kinderen zoekt dringend naar een huis, tel.: 77429.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

TOYOTA Mark II '73, fl. 2.600,-, tv bl&wh, fl. 200,-, Kashmstraat 3, tel.: 24861.

MALIBU Classic Landau 1978, fully equipped, fl. 11.000,–, financiering mogelijk, tel.: 23063.

INBOEDEL: stoof, zitkamer, slaapkamer en diverse artikelen, Nobelstraat 2, Companashi.

INBOEDEL, Fijostraat 27, Tarabana, na 6 uur.

WEGENS vertrek: compleet inboedel, Fortheuvelstraat 45, na 18 uur.

TOYOTA Stationwagon 1977, series 1000, fl. 3.000,-, L.G.Smith Blvd. 458.

1 SET golfclubs, bag and cart, $ 80.00, L.G.Smith Blvd. 458.

PEUGEOT 204, dec. '76, tel.: 22611 (kantoor, Koeriboeri 7.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

UN cas mueblá, Sabana Grandi 17, tel.: 28185 entre 6—8 p.m.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

APPARTEMENT, omgeving San Nicolas, tel.: 9-3657.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

HULP in de huishouding, Savaneta 213C, tel.: 47143.

LOOKING for a live-in maid, tel.: 9-2583.

KOMPANIA DI AWA I ELEKTRISIDAT DI KORSOU N.V.
WATER & POWER CORP.

Kompania di Awa i Elektrisidat di Korsow N.V. (KAE N.V.) producent van drinkwater en elektriciteit voor de gehele Curaçaosche gemeenschap, heeft in verband met uitbreiding van de Plant te Mundo Nobo plaatsingsmogelijkheid voor een:

ASSISTENT HOOFD BEDRIJFSVEILIGHEID, BOUW- & CIVIELTECHNISCHE DIENST

Afdelingsinformatie:
De afdeling Bedrijfsveiligheid, Bouw- & Civieltechnische Dienst is verantwoordelijk voor o.a.:
- Bedrijfsveiligheid & Milieuhygiëne
- Bedrijfszelfbescherming (BZB)
- Beveiliging van Bedrijfseigendommen
- Bouw- & Civiltechnische zaken
- Transport
- Coördinatie van communicatie-zaken
- Beheer van Bedrijfswoningen

Funktie-eisen:
- Opleiding op middelbaar technisch niveau, werktuigbouwkundige richting en bij voorkeur met een bouwkundige achtergrond;
- Voortgezette opleiding op veiligheidsgebied;
- Ruime bedrijfservaring, waarvan tenminste vijf (5) jaar in een leidinggevende positie;
- Goede contactuele eigenschappen en een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

KAE N.V. biedt naast een verzekerde toekomst, goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.
Schriftelijke sollicitaties waarin duidelijk vermeld staat: ervaring, technische kwaliteiten, behaalde diploma's enz., binnen een week na dato te richten aan:

Hoofd Personeelszaken KAE N.V.
P.O. Box 2097
WILLEMSTAD
Curacao N.A.

HET HOF VAN JUSTITIE

vraagt voor nieuw uit te komen Rechters per 1 juli of 1 augustus 1981

WONINGEN TE HUUR

Aanbiedingen te richten tot de griffier van het Hof van Justitie, Wilhelminaplein 4, tel. 611881.

PLAN'D2
(Institute for Planning, Development & Design)

zoekt voor haar kantoor te Aruba EEN PERSOON voor halve dagen voor hoofdzakelijk:

- LICHT ADMINISTRATIEF EN BOEKHOUDKUNDIG WERK
- TIKWERK
- RECEPTIEWERK
- BEZORGWERKZAAMHEDEN (in geringe mate)

Voor het uitvoeren van deze werkzaamheden van nogal afwisselnde aard is vereist een fleksibele persoon met minstens MAVO-opleiding en boekhoudkundige ervaring, die tevens snel en akkuraat kan tikken in de Nederlandse en Engelse taal, en die in het bezit is van een rijbewijs.

Voor afspraak gelieve dhr. E.R.Ch. Matthew op te bellen via tel. nr. 22960 op Aruba.

KOOPERATIEVE SPAAR EN KREDIET VERENIGING
CURAÇAO
DE AMBTENAREN CREDIT UNION

roept sollicitanten op voor de functie van

LOAN - OFFICER

Vereisten: Havo-diploma of Mulo diploma of een daaraan gelijkwaardige opleiding.
Zij die ervaring hebben in soortgelijke functie genieten de voorkeur.
Minimum leeftijd 25 jaar.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van genoten opleiding, ervaring en referenties kunnen gericht worden aan:

Het Bestuur van de Ambtenaren Credit Union,
Scharlooweg 55, Curaçao.

Stock closing prices

Information given by Bache Halsey Stuart Shields Inc., Curaçao Plaza hotel, tel. 11234

CLOSINGS

BOTT LAB.	59 3/8	GM	GENERAL MOTORS	51 5/8
LIED CHEM.	56 1/2	GY	GENERAL TIRE	25
ERADA HESS	36 7/8	GP	GEORGIA PACIFIC	31 3/8
AIRLINES	15 1/8	GS	GILLETTE CO	30 3/4
. CYANAMID	31 3/4	GR	GOODRICH	27 7/8
. MOTORS	4 3/8	GO	GULF OIL	36 5/8
. TEL + TEL	52	HM	HOMESTAKE MNG	56 3/8
SA LTD	50 3/8	IBM	IBM	64 5/8
TL. RICHF. OIL	56 3/4	IP	INTL. PAPER	51
AVON PRODUCTS	38 1/8	ITT	INT. TEL + TEL	31 3/8
BACHE GROUP	26	KN	KENNECOTT	52 1/2
BANK AMERICA	28 1/8	LIT	LITTON	70 1/4
AUSCH + LOMB	48 3/4	MMM	MINN. MNG. MFG.	62 3/8
EATRICE FOODS	20 1/4	PCG	PAC. GAS + EL.	20 3/4
ETHLEHEM STEEL	30 1/8	PN	PANAM W.A.	5
LACK + DECKER	20 1/2	PEP	PEPSI CO	34 1/4
OEING CORP	35 1/4	PFE	PFIZER	53
OISE CASCADE	40 7/8	P	PHILIPS PETR.	49 1/8
RITISH PETR.	36 5/8	MO	PHILIP MORRIS	50
URLINGTON NORTH	65 1/4	PNC	PNEUMO CORP	30 3/4
URROUGHS	52 5/8	POR	PORTEC	14 1/2
ANADIAN PACIFIC	38 1/4	PG	PROCTER + GAMBLE	74 1/8
HASE MANHATTAN	46 3/4	RJR	REYNOLDS IND	44
ESSIE SYSTEM	51 1/8	SFF	SANTA FE	93 1/4
ITICORP	23 1/4	SPI	SEARLE (G.D.)	28 3/8
OCA COLA	37	S	SEARS ROEBUCK	17 1/2
ONTROL DATA	65 1/4	SKL	SMITH KLINE	73 3/4
IGITAL EQUIP	89 5/8	SY	SPERRY CORP	57 1/2
PEPPER	13 3/4	SN	ST OIL IND	69 3/4
OME MINES	82	SRT	ST REGIS PAPER	40 3/4
OME PETROL	67 3/4	TDY	TELEDYNE	200 5/8
OW CHEM	37 3/4	TX	TEXACO	38 1/2
UPONT NEMOURS	51 7/8	TW	TRANS WORLD	22 3/4
ASTMAN KODAK	81 7/8	UK	UNION CARBIDE	59 1/8
NGELHARD M + CH	49 1/4	UNP	UNION PACIFIC	74 1/2
XXON	71 1/8	UTX	UNITED TECHN	56 1/4
ED. DEPT. ST	35 7/8	UPJ	UPJOHN	67 3/8
LUOR	50	X	US STEEL	32 3/4
MC CORP	31 1/4	WFC	WELLS FARGO	26 7/8
ORD MOTOR	22 1/2	WY	WEYERHAUSER	38
OSTER WHEELER	23 1/2	WFI	WHEELABR. FRYE	54 3/8
ENERAL DYNAMICS	34 1/2	Z	WOOLWORTH	25 3/4
ENERAL ELECTRIC	68 5/8	XRX	XEROX CORP	58 3/4

CLOSINGS

19.90		HOOGOVENS	18.10
288		KLM	93.50
56		NATL. NEDL.	126.30
58.40		NMB	186.50
18.20		ROYAL DUTCH	96
222.20		UNILEVER	132

	opening	close
New York	—	—
	494	496.50
New York	12.44	12.22

ACTIVES		ASE MOST ACTIVES	
KENNECOTT	52 1/2 dn 1 3/4	107 100 ATLAS CONSOL	4 5/8 up 3/8
ALST. PUR	12 3/4 up 1/2	99 700 HOUSTON OIL	48 1/2 Unch

close 985.77 (previous) close 1002.79 up 17.02 VOLUME: 50.240.000

BILLS RATES
3.03
2.23

FEDERAL FUNDS 14 1/8 pc bid

... moved higher today ... n the 1000 barrier. ... cked on over 17 points ... 1002.79 points. ... ing the DJII had made a ... much feared 1000 level ... again was turned back ... y with a four point loss. ... market took another ... and this time it stuck.

... ional window dressing ... itutions is in full swing ... of those huge cash po- ... ing put to work in the ... et. Then too we have ... from declining interest ... resources is forecasting a ... ct prime rate by early

... ket which got slammed ... after the release of the ... , reversed gear today opening sharply higher.

Fed funds traded as low as 13 7/8 pct this morning and this was interpreted bullishly by the fixed income sector. In addition the Wall Street journal in its analysis of the optick in the money numbers said most of the gains came from now accounts and that in reality the money supply is declining. So the news background was favorable for both equities and bonds.

On the economic front, auto executives appear pleased with the 8.2 pct rise in early March sales. However there is some concern about the trend when the rebate program concludes later this month.

Tomorrow will be the big day for economy whichers, with numbers in industrial production, housing starts and personal income all scheduled release.

WORLD IN A NUTSHELL

WARSAW — Free trade union leaders in the industrial city of Radom have lifted a strike threat and agreed to talks with the government in Warsaw today after winning their demands for the resignations of two top local officials.

LONDON — Rebel troops tried to seize power in the West African state of Mauritania and the former Dutch colony of Surinam in South America but governments of both countries said the unconnected coup attempts were foiled.

UNITED NATIONS — Secretary-General Kurt Waldheim says he does not intend to seek a United Nations troops withdrawal from Southern Lebanon after two Nigerian soldiers were killed and a number of other members of the peacekeeping force were wounded in an artillery barrage yesterday.

TEHERAN — President Abolhassan Bani-Sadr appears to have won at least a partial victory in his struggle with Iranian government leaders following powerful backing from Ayatollah Ruhollah Khomeini who said in a statement that everyone should recognise the President as commander of the armed forces.

LONDON — The British government's parliamentary majority tumbled to 14 last night when up to 38 Conservative politicians lined up with the opposition or abstained in a budget vote. It was the most serious revolt in the Conservative Party since Prime Minister Margaret Thatcher took office in 1979.

PARIS — Nicaragua's Foreign Minister, Miguel d'Escoto Brockmann said weapons were crossing his country to left-wing insurgents in El Salvador but he did not know where they were coming from and his government was not involved.

WASHINGTON — The United States said yesterday it held the Soviet Union partly responsible for delay in ending the 13-day hijacking of a Pakistani airliner in which one hostage was killed in Kabul and 100 other hostages were freed in Damascus on Saturday in exchange for 54 Pakistani prisoners.

CAPE CANAVERAL, FLORIDA — The US Air Force has launched a big spy satellite into orbit and informed sources say it is packed with some of the most advanced surveillance equipment ever sent into space.

TRIPOLI — Libya says it plans to abolish all private enterprise in the country by the end of the year and replace businesses with people's economic committees.

WASHINGTON — Swedish actress Liv Ullman pleaded with members of Congress to support the United Nations Children's Fund (UNICEF), earmarked for a cutback by the Reagan Administration.

WASHINGTON — Argentine President-designate Roberto Viola and President Reagan are expected to concentrate on lifting a US ban on military sales to Argentina when they hold talks today. General Viola spent an hour yesterday with Secretary of State Alexander Haig and later described the meeting as extremely satisfactory.

BUENOS AIRES — The killing this month of Chester Allen Bitterman, a linguist for the controversial Summer Institute of Linguistics (SIL), appears to have bolstered the US religious group's determination to preach the christian gospel to Indian tribes in Latin America.

SAN FRANCISCO — The US government denied in court that a germ warfare test which blanketed San Francisco in a bacteria-laden fog 30 years ago killed millionaire businessman Edward Nevins. Relatives of Mr Nevins, who developed a fever four days after the test and died a month later, are seeking 11 million dollars in damages from the US army, which acknowledges that 800.000 people were exposed to the bacteria.

WASHINGTON — Union leaders negiotiating a new work contract for US coal-miners say they extended a settlement deadline past midnight to avert a strike on March 27. A spokesman for the United Mine Workers of America (UMWA) said talks would resume today but he did not know how much longer they would go on. He said no new deadline had been set.

BAHRAIN — An Islamic Conference Organisation (ICO) mission trying to end the Iraq-Iran war will meet again in Jeddah, Saudi Arabia, later this month, the official Saudi press agency said today. The agency quoted the mission's leader, President Ahmed Sekou Toure of Guinea, who arrived in Jeddah yesterday for talks with ICO Secretary-General Habib Chatti.

WASHINGTON — West German Finance Minister Otto Lambsdorff said his country and the United States still disagreed over a deal to buy natural gas from the Soviet Union in exchange for a German-made pipeline. After meeting Secretary of State Alexander Haig, he told reporters the United States would not try to block the deal, despite US claims that it would make West Germany dependent on Moscow for 30 per cent of its gas needs.

HOUSTON, TEXAS — Gulf Oil Corporation said it was closing two domestic oil refineries because of falling demand for petroleum products. Gulf followed Standard Oil (Indiana) in announcing catbacks. Both companies blamed consumer conservation efforts for excess refining capacity in the industry.

MANILA — The Phillippines government, hit by a financial scandal and a stock market slump, is seeking ways to improve the country's investment climate against the background of continuing economic uncertainty. In a bid to reassure business institutions rocked by the disappearance in January of a Filipino-Chinese businessman who left behind some 635 million pesos (83 million dollars) in debts, the central bank is setting up a five billion peso (650 million dollar) absistance fund from which they can borrow.

LONDON — Rebel troops in the West African nation of Mauritania and the South American state of Surinam have tried to seize power but both governments said yesterday the unconnected coup attempts had been foiled. The Algerian news agency APS quoted Mauritanian Prime Minister Sid' Ahmed Ould Bneijara as saying two former army officers backed by Morocco led a coup attempts yesterday morning.

University staff Guyana protests against government

GEORGETOWN (SNA) — The University of Guyana staff association (UGSA) has protested against the appointment of a government committee to examine words used in reports by members of the academic staff in their anjual reports.

The reports in question refer to those dealing with the 1979-1980 academic year of the institution. One report referred to the death of the late Dr Walter Rodney as an assassination while another said that the failure by government to release foreign exchange was hampering the academic development of the staff.

According to a report from Georgetown the government has objected to the observations made and has ordered an investigation. The University of Guyana staff association said that the appointment of the committee to examine the reports was an infringment of freedom of speech and academic freedom. The organisation has called on the trade union movement and other groups who value the right of freedom to speak out against the propose investigations.

Health care meeting in the Caribbean

ST.JOHNS (SNA) — A meeting on primary health care in the Caribbean is scheduled for Antigua during next month and will be represented by all governments in the region.

Among those who are sponsoring the conference are an agency of the United Nations, the health department of the University of the West Indies and the Caricom secretariat, acting as the co-ordinating agency.

Head of the Caricom Health Desk Dr Phillip Boyd is expected to address the meeting.

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	7.79	7.87
CAN DOLLAR	27.49	7.51	1.53
PND STERLING	3.975	4.83	4.09
NED GLD	76.94 2	77.66	78.46
BOLIVAR	48.91	41.63	42.43
ZW FRANCS	94.17	94.89	95.69
FR FRANCS	--.--	36.28 2	36.98
DUITSE MARK	85.33	86.05	86.85
SUR GLD	--.--	780.07	180.97
IT LIRE W	1.45 2	1.75	1.812
+++			

Letter to the editor

Grenada under the wings of Castro

On March 12, 1979, Ex-Lago employee, Eric Gairy, Prime Minister of the 133-square mile Caribbean island of Grenada, ordered 44 members of the New Jewel Movement arrested as he departed on a trip to the United States. On March 13, before Gairy's orders could be carried out, the Jewel Movement group, with 25 guns, a small truck, and two cars, one of which was rented, seized the airport and radio station, routed Gairy's 200-man army, and toppled the Gairy regime.

Life under Gairy was brutal and oppressive. Helping him control the island was his strong-arm band, made up largely of ex-criminals, called the Mongoose Gang, whose members subsidized their salaries by looting homes and businessess. Gairy himself, whose obsessions included voodoo and UFO's, ran the government on the basis of dreams. If he dreamt of traffic circles, the next day, he would order that traffic cricles be built all over the island.

The New Jewel Movement was founded in 1973 as one of several groups opposed to Gairy. It's leader, the current Prime Minister, is the 36-year-old Aruban born Maurice Bishop. The son of middle class parents. Bishop received his law degree from the University of London.

Grenada, known as the "spice island", earns most of its foreign exchange from nutmeg, cloves and tourism. Since taking power two years ago, Bishop has not significantly tampered with the economic structure despite his increasingly revolutionary rhetoric. He is still courting foreign investment and tourist dollars in an attempt to reduce the country's unemployment rate, variously estimated from 30 to 50 percent.

Where he has moved quickly is in changing the island's international orientation. Once friendly to the United States, Grenada has rapidly become a close ally of Cuba. Forty Cuban military advisers have trained and armed the Grenadian military forces and set up anti-aircraft guns at the small island airport. Cuba has supplied a $ 10 million loan, 250 technicians, cement, steel, and approximately 100 pieces of heavy construction equipment to help build Grenada's first international airport. In a speech marking the first anniversary of the coup, Bishop stressed the cooperation of the Cuban government as an inspiration to Grenada and declared that if there had not been a Cuban revolution in 1959, there would not have been a Grenadian revolution in 1979.

In 1973 an organization called the Committee of 22, was set up in response to violations of human rights by the Mongoose Gang, a group of strong-arm men around Gairy. The Technical and Allied Workers Union was responsible for his organization that tried to rally the public to induce Gairy to halt the practices of beating people and harassing them. The committee was able to get the support of all the civic organizations, the unions, and the churches. Eventually, a commission of inquiry was formed to investigate the charges. Because of the activities of the committee union leaders were disliked by Gairy. Nevertheless, they were treated with respect, especially when he realized that they were interested in was simply to safeguard human rights and democratic liberties. The union leaders weren't persecuted, they were able to carry out their trade union functions without harassment. Gairy did not pressure or restrict the labor movement, although he did make great efforts to get the unions to support his policies.

There were also opposition parties under Gairy. There was the Grenada National Party and, in 1976, there was a coalition of opposition groups comprised of the New Jewel Movement, the National Party, and the United People's Party. Many Grenadians were not so sympathetic to the New Jewel Movement, people were sympathetic to any alternative to Gairy. They wanted change, they wanted Grenada to have peace and a more tranquil society, and the New Jewel Movement seemed to support these aims. And when the coup occured most people were hopeful that the change would bring in a period of stability and economic and social development. Right after the New Jewel Movement took power, they gave assurances that free elections would soon be held, and also promised to consult with the various organizations in Grenada on matters of policy. People were hopeful that the new regime would live up to its promises. As things progressed, however, it became clear that the New Jewel Movement has moved in a direction which they call Socialist, and have done so in close cooperation with Cuba. This was resented by the people in the earlies, who saw their basic rights coming under threat and who are now worried that the changes they hoped for will never take place.

To threaten democratic rights, the new government has arrested and held many people in custody for what is termed "Destabilizing" - that is, expressing a point of view different from the government's. There is also a strong anti-American campaign in Grenada and people who have had relations with Americans are accused of planning counter-revolution and are often picked up by the authorities. Many Cubans were allowed to enter the country as "advisers" in various government departments; in addition, more than 250 Cubans were working on the new airport building.

There is no free press in Grenada. The Torchlight, the only paper where ordinary people could express a variety of views, has long been closed. This was a very popular newspaper during the Gairy regime, a paper where ordinary people could send in articles giving their views on any question of national policy, where people could discuss freely and openly criticize national events. Bishop's government asked the paper's shareholders to consider reopening the paper under certain conditions: 1. NO one person or organization could own more than 4 percent of the paper's shares; 2. The government would purchase the remaining shares; 3. The government would appoint the editor and control editorial content. The shareholders refused to accept the government's conditions and the paper has been eliminated.

The New Jewel Movement has its own private army, the Revolutionary Army, which in fact has more power than the regular police force. Moreover, the police have been disarmed, and the Revolutionary Army now has full control of the country. The Bishop regime has significantly increased the size of the army. Under Gairy, there was a small army, now it has been increased perhaps 3 times its size by the Bishop regime. The source of the equipment and training for the enlarged army comes from Cuba. Bishop regime said because they couldn't get any aid from the United States they had to turn to Cuba. According to them they will continue to work with Cuba since Cuba is their best friend.

Before the coup, there were no speculations of a close relationship between the New Jewel Movement and Cuba, and yet to topple the Gairy regime, Bishop received arms from Cuba within 48 hours of the takeover.

The Bishop regime has also interfered with the labor movement, they have organized their own unions and now have control of the entire labor movement. When the New Jewel Movement gained power they also promised elections in the near future, but months later, they said elections would have to be postponed for 5 years, claiming elections weren't a high priority for the people.

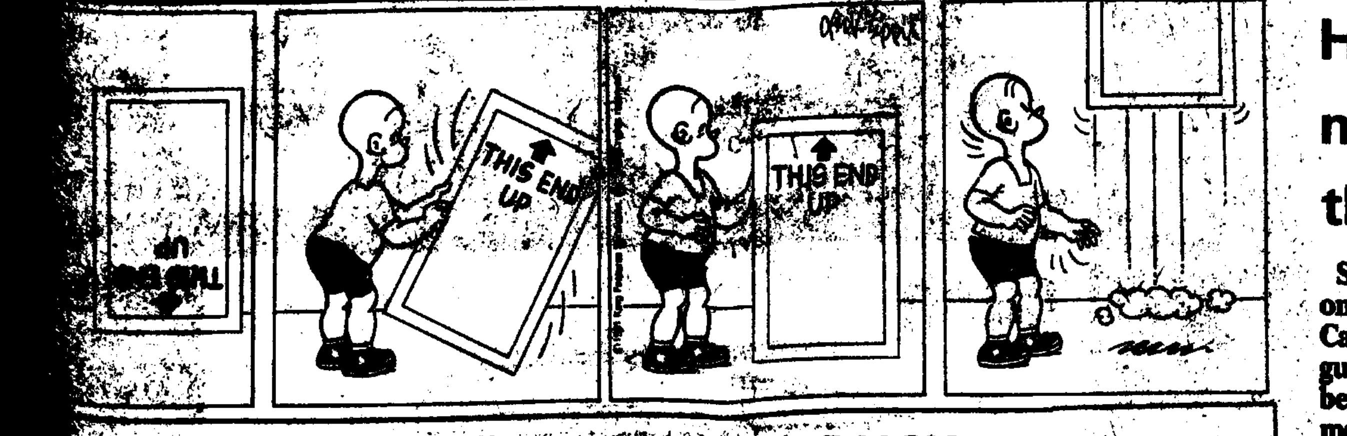
There has been infiltration in every island where you have political parties that preach doctrines similar to the New Jewel Movement. These political leaders contend that the only way to economic development is through some form of socialism. They also contend that they want socialism to be democratic; but if they cannot achieve their goals through or via elections, they then try some sort of "REVOLUTIONARY" means of gaining power.

POLITICAL LEADERS WHO DESIRE SOCIALISM TO BE DEMOCRATIC SHOULD BE WATCHED VERY CLOSELY.

Prepared by:
Ex-Legislative Council Member
SELWYN (CHIEF) SPANNER
(ARUBA).

English Companion

by Jack Tippit



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Bailey ® By Mort Walker



®





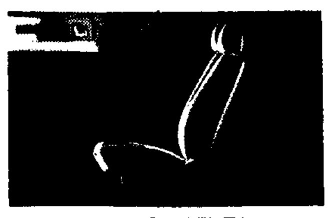
HONDA
QUINTET

DE NIEUWE HONDA QUINTET!

Een stijlvolle 4 deurs wagen met hatchback.
Praktisch en zeer ekonomisch in gebruik en onderhoud.
Keuze uit een sportieve Hondamatic
met 5-versnellingen of
met overdrive.







HONDA
QUINTET
The quintessential car for the '80s.

Een wagen waar U jarenlang zorgeloos van kunt genieten.

HONDA — *Japan Motors n.v.*
Schottegatweg (Oost) 14 - telefoon 37928-37988

EXECUTORIALE VERKOOP

Op woensdag, de 18de maart 1900 een en tachtig des voormiddags te 10.00 uur, zal door ondergetekende, deurwaarder der belastingen op Curaçao, aan de Scharlooweg No. 35 in het district van Curaçao, worden overgegaan tot de openbare verkoop der bij procesverbaal van de 14de maart 1900, en tachtig van hem deurwaarder in executoriaal beslag genomen roerende goederen, t.w.:

EEN PERSONENAUTO merk
OLDSMOBILE - reg. No. 34406-C

Het roerend goed is te bezichtigen een uur voor de verkoop en zal worden verkocht volgens plaatselijk gebruik, bij opbod en tegen gerede betaling.

De deurwaarder der belastingen,
O.C. Fullinck.

HEINEKEN TRADING N.V.

een van Curaçao opererende Off-Shore Maatschappij, vraagt voor spoedige indiensttreding

ADMINISTRATIEVE KRACHT.

Sollicitanten dienen in het bezit te zin van het Praktijk Diploma Boekhouden en aangevangen met de studie voor het M.B.A. Diploma.

Enkele jaren praktijk ervaring gewenst.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

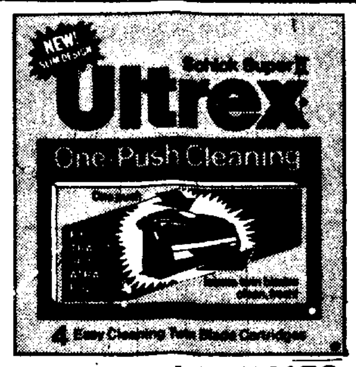
HEINEKEN TRADING N.V.
T.a.v. de heer A.G. Verwoerd
Kaya Flamboyant 3C
Plaza Rooi Catootje

LATRA INC.

ZEELANDIA
telefoon 37580

Voor het onderhoud van Uw tuin hebben we:

hark, chapi, schop, pikhouweel en kruiwagen.
Bij aankoop van f. 250,– cash een prachtig T-shirt kado.



UNITED AGENCIES
Tel.: 612275 – 614444

BARATILLO Grandioze Uitverkoop

bij

L.I. Pieters
Woning en kantoorinrichting N.V.
Breedestraat Otr. no. 30

van
12 tot 30 maart

KORTINGEN
van
20% - 50%
op verschillende artikelen van topkwaliteit
Beperkte voorraad.
Haast U en profiteer van deze unieke **uitverkoop**

CDM

N.V. CURACAOSCHE DOK MAATSCHAPPIJ

Wij zoeken op korte termijn gegadigden voor de functie van

HOOFDBOEKHOUDER

de betreffende functionaris geeft leiding aan een aantal medewerkers die belast zijn met werkzaamheden t.b.v. de debiteuren, crediteuren en de order administratie. Tot zijn taak behoort tevens het verzorgen van het financiele maandverslag, journaal, grootboek. proefbalance etc.

Gezien bovengenoemde eisen dienen gegadigden ten minste in het bezit te zijn van HAVO met handelspakket, aangevuld met moderne bedrijfsadministratie (M.B.A.)

Ervaring in een soortgelijke functie is vereist; bij voorkeur in een leidinggevende functie.

Leeftijd: minimaal 28 jaar.

Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectie procedure.

Gegadigden worden verzocht een solicitatiebrief te sturen aan de

N.V. Curacaosche Dok Mij
P.O. Box 153, Alhier
Ter attentie van de Afdeling Personeelszaken.

Voor nadere informatie kunt U ook bellen tel. 78333, toestel 118.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITNODIGING

DERDE DR. CHARLES DE LA TRY ELLIS LEZINGENCYCLUS

Op donderdag 19 maart 1981 om 20.30 (precies!) zullen de heren **Prof. Mr. C. Kelk** en **Dr. M. Moerings** een lezing houden over

"DE (ON)WAARDE VAN DE VRIJHEIDSSTRAF"

Plaats : Aula Universiteit van de Nederlandse Antillen
Jan Noorduynweg 111

Tijd : 20.30 uur.

Belangstellenden zijn van harte welkom.

TECHNI - CARIBE N.V.

zoekt voor spoedige indiensttreding

MAGAZIJNMEESTER

Functieomschrijving:
* beheer van de magazijnen
* afgifte goederen
* balie en showroomverkopen
* bijhouden van cardex
* bestellingen maken

Een gedegen technische ervaring en opleiding is een vereiste.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan
TECHNI CARIBE N.V. - **Emancipatieblvd. 38.**

New Styles

HET BESTE ADRES IN DAMES KLEDING

Clarisa, N.V.

DA COSTA GOMEZ PLEIN No. 10

2e VERDIEPING

WIJ BIEDEN U:
* **een grote sortering DAMES-KLEDING**
* **een prettige bediening in gezellige sfeer.**

U BENT ZEER WELKOM

bij: *Clarisa, N.V.*



EXECUTORIALE VERKOOP

Op woensdag, de 18de maart 1900 een en tachtig des voormiddags te 10.00 uur, zal door ondergetekende, deurwaarder der belastingen op Curaçao, aan de Scharlooweg No. 35 in het stadsdistrict van Curaçao, worden overgegaan tot de openbare verkoop der bij procesverbaal van de 17de februari 1900, een en tachtig van hem, deurwaarder in executoriaal beslag genomen roerende goederen, t.w.:

EEN TEKENBORD - EEN AIRCO merk CARRIER - EEN LESSENAAR (Hout) - TWEE STOELEN van bruin leer - EEN STALEN LESSENAAR - EEN IJSKAST merk WESTINGHOUSE - EEN BOEKENREK - EEN ELEKTRISCHE CALCULATOR ROCKWELL - EEN ROLSTOEL kl. rood - TWEE STOELEN kl. grijs - EEN AIRCO merk HOTPOINT - EEN HANGBORD - EEN HOUTENTAFEL kl. grijs - EEN DRIEHOEKIGE BOEKENREK - VLOERBEDEKKING kl. geel - EEN ELEKTRISCHE KOFFIEKETEL.

De roerende goederen zijn te bezichtigen een uur voor de verkoop en zullen worden verkocht volgens plaatselijk gebruik bij opbod en tegen gerede betaling.

De deurwaarder der belastingen,
O. C. FULLINCK.

AANGEBODEN DOOR SHELL CURACAO N.V.

ITEM 1 1 stuk Chevrolet Caprice Sedan
– Bouwjaar 1976
ITEM 2 1 stuk "Mercury" trekker
– Model 160L5691 - Bouwjaar 1960
ITEM 3 1 stuk "Overhead CRANE" Merk Nothern Eng. Works. Hijsvermogen 3 ton (Motor verbrand)
ITEM 4 5 stuks stalen lichters
Lichters Nos 170, 173, 176 en 178 elk 100 ton laadvermogen.
Lichter No. 128, laadvermogen 250 ton.

Kijkdagen: 26 maart 1981 van 10 uur tot 11.45 uur.
Afdeling: MA/Complex.
Informatie: telefoon 9-2915.

Biedingen onder gesloten couvert waarop staat:

BOD OVERTOLLIGE MATERIALEN,
SHELL CURACAO N.V.
AGREEMENTS OFFICE KAMER 193.

CONDITIE: Cash "as is where is".
Item 3 dient door de koper te worden gedemonteerd.

Sluitingsdatum: 23 april 1981
Inschrijfbrief: voorzien van naam, adres en telefoon No.

SHELL CURACAO N.V. BEHOUDT ZICH VAN HET RECHT VAN GUNNING VOOR.

POSNER

Wij zijn een van de vooraanstaande handelsfirma's op Curacao. Voor onze afdeling Kantoormeubilair en Kantoorbehoeften zoeken wij een

SALES MANAGER

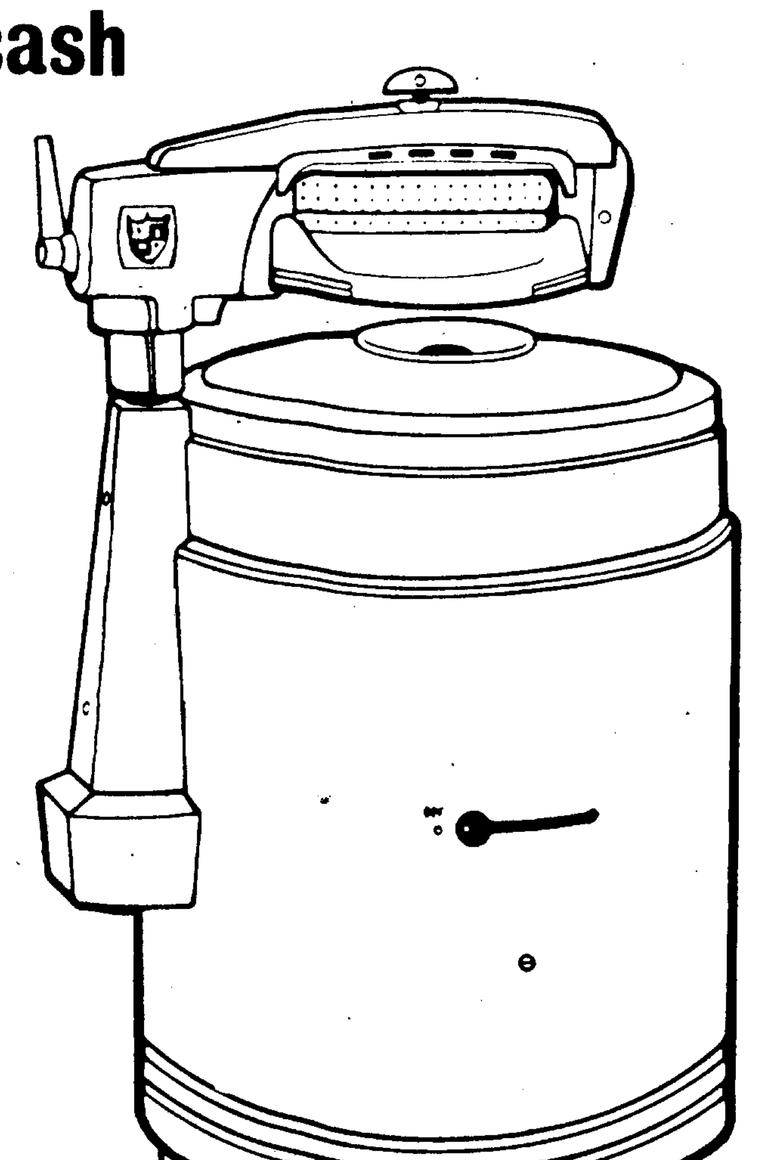
– Met minstens HAVO-opleiding
– Indiensttreding 1 Juli 1981 of eerder
– Leeftijd minstens 30 jaar.

Deze funktie houdt in: leiding geven aan salesmen, kantoor- en magazijnpersoneel.
Hij is verder verantwoordelijk voor:
– Het corresponderen met leveranciers in het buitenland (Eng.-Ned.)
– Het berekenen van kost- en verkoopprijzen
-- Goede verstandhouding met klanten.

Sollicitaties te richten aan:
POSNER'S AGENCIES CURACAO N.V.
P.O. Box 580 - Telefoon 611799

f. 570

cash



Premier - 10 jaar garantie op de kuip.

KOOYMAN

STAAT GARANT VOOR GOEDE SERVICE